Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Library of Congress)

3 - SEP 1 Copy 1958

5.000 ĐỒNG (V.N.) 1 TỜ BÁO CŨ TRUNG-CỘNG...

VIỆT NAM CỘNG HOÀ NAM THỨ 4 — NGÀY THỨ BA 22-4-1958

NGÔN-LUẬN

NHẬT BÁO THÔNG-TIN NGHỊ LUẬN

Năm thứ 5 số 980 — Giá 2 đồng

Ngày 4 tháng Ba (Âm lịch) — Chủ Nhiệm và Chủ Bút HỒ-ANH

ĐIỆN THOẠI : 22.763 — HỘP THƯ SỐ : 343 — TÒA SOẠN VÀ TRỊ SỰ 126 ĐƯỜNG LÊ LAI SÀI-GÒN

...ĐỂ TÌM HIỂU SỰ THẬT

NGA MUỐN PHÁ HỘI-NGHỊ TỐI-CAO

DÙ TÂY PHƯƠNG NHÂN NHƯỢNG:

KHÔNG ĐỔI THỐNG NHẤT ĐỨC

◆ NGA TỐ CÁO PHI CƠ MỸ CHỞ BOM NGUYÊN TỬ LUÔN LUÔN BAY TRÊN VÙNG BẮC CỰC

QUẦN QUẠI Ở LỤC-ĐỊA TRUNG-CỘNG

★ Các tổ chức gián điệp thi nhau hoạt động ở Hồng Kông

KẾT QUẢ CUỘC XỔ SỐ KIẾN-THIẾT

LOẠI 4-B
Xổ tại SÀI-GÒN
ngày 20-4-58

Vé số sau đây trúng 1 triệu đồng :

335.773

Vé số sau đây trúng 100.000 đồng :

367645 379882

Những vé số sau đây trúng 50.000 đồng :

623676 670482 628783 469672 666667

Những vé có 5 số tận cùng như sau trúng 10.000 đồng :

49.828 57.542 86 899 18.575 27.744

Những vé có 4 số tận cùng như sau trúng 5.000 đồng :

7.861

Những vé có 3 số tận cùng như sau trúng 1 000 đồng :

874

Những vé có 3 số tận cùng như sau trúng 500 đồng :

774

Những vé có 2 số tận cùng như sau trú-p 100 đồng

77

Những vé nào chỉ trúng một con số so với vé trúng lô 1 triệu đồng đều được trúng lô an ổi 1.000 đồng.

BA LÊ. — Giữa lúc dư luận đang tới công việc chuẩn bị một hội nghị cao cấp Đông Tây, Nga vừa đưa ra một mưu mô mới kỳ lạ, hiện lên trên sân khấu chính trị thế giới như một vở kịch tiếng chua Mỹ trước hội đồng Bảo An LHQ vậy :

Phi cơ Mỹ trang bị bằng bom nguyên tử và bay trên các địa phận Bắc Cực • đã làm cho nền hoà bình thế giới lâm nguy vào bậc cực kỳ nghiêm trọng.

Chắc chắn là chánh phủ Mỹ sẽ kịch liệt phản đối. Thực vậy, tại ngũ giác đài, người ta nhận rằng có những phi cơ của không quân chiến lược Mỹ bay lẩn khi thấy thiếu trên những ống kính ra đa, hình các vật lạ không biết của nước nào • xuất hiện.

Song le, chắc chắn là không có sự lầm lẫn. Các phi cơ đó chỉ có thể tiếp tục sử mạng phòng thủ nếu nhận được lịnh trong khi bay, mà lịnh này chắc chắn là phải lệ thuộc các cuộc nghiên cứu tỉ mỉ ở dưới đất.

Bởi vậy phái nguồn viện bạch cung và phụ tá bộ trưởng quốc phòng về phần thông tin đều tuyên bố rằng • các vụ bịa xảy ra không bao dám nhưng lời phản đối của Nga số •.

Và lại, việc phi cơ bay ở trên không phận Bắc cực không phải là một sự hiện mới mẻ gì.

Mặt khác, hôm thứ bảy, lúc 18 giờ 15 tại Mỹ, Bộ trưởng quốc phòng Mỹ Neil Mc Elroy và trưởng Nathan Twining, Tham mưu trưởng Liên quân Mỹ, tuyên bố rằng • không bỏ cơ hiếm hoi một tài liệu khinh khí hoặc nguyên tử khí nghỉ cơ tử một quanh tục cơ Mỹ xuống lãnh thổ Nga •.

Nói một cách khác người ta sẽ hiểu rằng ý ông Mc Elroy muốn nói • bom khinh khí sẽ có thể sớt xuống đất Nga nếu Nga gây chiến. Người lại nếu Nga hiểu điều đó thì đã phải cử Mỹ có bay ở vùng Bắc Cực để phòng vệ cho thế giới tự do, Nga cũng đừng hoảng sợ•.

Bộ trưởng bộ Quốc Phòng và Tham Mưu trưởng Liên quân hoàng ông đã đính chính câu Bạch cung và Bộ Ngoại giao Mỹ đã nói những lời tố cáo của Nga.

Tại sao Nga Sô lại dùng thủ đoạn đó vào một lúc như lúc này, mà người ta nhận thấy rằng thủ tướng Adenauer vừa chấp nhận ở Luân Đôn rằng vấn đề tái lập thống nhất của Đức không phải chỉ là một vấn đề một cuộc hội nghị tối cao, nhưng là một điều nhưng bộ giúp cho sự giải pháp của các tứ cường được tổ chức. Phải chăng Nga lại muốn phá sự giải pháp đó?

Buổi họp báo tại bộ Nội-Vụ

SÀI GÒN. — Hồi 10 giờ sáng hôm thứ bảy (19-4) ông Lê văn Kiểm, Công cán ủy viên tại bộ Nội Vụ cùng ô. Trần Bá Thành, Giám Đốc Nha Công An phân phát đã tổ chức một cuộc họp mặt thân mật với báo giới thủ đô.

Mục đích của buổi họp này là để

XEM TIẾP C TRANG 4

Hàng vải sẽ còn hạ nữa?

Vải trong kho hiện còn 12 triệu thước

25 triệu thước vải công sắp được nhập vào

— 12.000 công nhân ngành dệt trong nước bị mất việc.

— Ngành mộc bị ế ẩm, công nhân bị bớt lương

(Theo tài liệu trong bản yêu sách của TLĐLĐ)

SÀI GÒN. — Sáng chủ nhật (20-4) tại trụ sở Tổng Liên Đoàn Lao Động, 300 đại biểu công nhân của 150 xưởng dệt và 70 trại mộc ở khắp Đô thành Sài Gòn, Chợ Lớn và Gia Định đã họp họp để thảo bản yêu sách nhân ngày 1 Quốc Tế Lao Động trong đó có một khoản rất đáng chú ý : Yêu cầu Chánh Phủ cấm hẳn nhập công các những hàng vải, trong nước đã sản xuất được, để nâng đỡ nội hóa.

Thật ra đề nghị trên đã được nêu lên từ lâu. Gần đây ngày 12-4 Ủy Ban điều khiển ngành nhập công vải cũng đã đề nghị « Yêu cầu Chánh Phủ tạm ngưng cấp ngoại tệ cho hàng vải trong 3 tháng để giải quyết tình hình hàng vải tồi đọng hiện nay».

Trên thực tế ai chẳng biết rằng hiện nay hàng vải đang tràn ngập thị trường. Vải nhập càng không bớt được. Ngành dệt trong nước vì không cạnh tranh nổi ngoại hóa, gần nửa đã phải ngưng sản xuất làm cho chủ nhân điêu đứng, công nhân mất việc.

Nhưng vì sao đứng trước tình trạng đó Chính Phủ chưa sớm giải quyết ?

(Xem tiếp trang 4)

Bệnh vết hầu phát hiện tại Kontum đã có nhiều người chết

của TV QUANG NGỌ

KONTUM. — Một chứng bịnh vô cùng nguy hiểm hiện đang phát khởi tại tỉnh Kontum, đã làm thiệt mạng nhiều đồng bào Thượng ở Dakseut (thuộc quận Dakto, cách Kontum 50 cây số) ngay tại Kontum cũng đã có một em bé thiệt mạng. Nguyên cách đây hơn tuần lễ, một em bé trai, khoảng 2 tuổi, con của Đại Úy Ký, hiện tòng sự tại Sư Đoàn Khinh Chiến 12, ngụ tại số nhà 9 ; đường Ng-Huệ, Kontum, sáng dậy cho như mọi ngày, nhưng đến gần trưa thì em bỗng phát nóng lạnh, sưng ở cổ, không chịu ăn uống gì hết. Đến chiều thì em bé đại tiểu tiện, cha mẹ em tìm cách chạy chữa cho em tiểu tiện được, thì đến tối em tắt thở. Theo lời Bác sỹ quân y cho biết thì em bé vừa số nói trên đã mắc phải chứng bịnh Sưng Yết Hầu nặn mới mau chết như thế. Vài ngày sau, một em bé lên 10 tuổi, con của anh Bảy An làm thợ sửa xe máy, cũng ở tại đường Nguyễn Huệ đang đi học bỗng nhiên không đâm ăn qua 3d. (tại các quán cơm lao động đường lý tưới Chợ lớn). Nhiều chị em đi mua thức ăn đi ô tô buýt phải đi bộ. Số đi có tình trạng điều đứng hơn trên là do hàng vải nguyên quốc ngập. Hiện thời, chính kỳ sẽ hàng đi dụng lớn lao ngoài tầm tay trong thời còn đến 12 triệu thước vải sắp nhập cảng thêm 25 triệu thước nữa. Hàng ngoại quốc đã tốt lại rẻ, còn hàng nội hóa xấu hơn, giá mắc là do các thứ thuế đánh vào nguyên vật liệu nhập cảng, thuế sản xuất 6%, suất thu 2%, thuế nhập thị 2%, quá nặng. Dụng phải việc cạnh tranh khốc liệt của hàng ngoại hóa, hàng nội hóa của ta không sống nổi. Nhiều chủ nhân vùng Hàng Đồng Phú Nhuận phá sản, phải bán đồ, thảo máy móc để trả nợ nần và nhân công (gái mua 20 ngàn đồng, chỉ bán lại 5, 7 ngàn).

— Xét vì, sức tiêu thụ đã mọc đã bị sút kém phần nữa, phong trào bớt thợ bớt lương trong ngành đang lan rộng. Như trại Thuận lợi ra nhận tại sự giá không các mốn đã làm, tổ bom bế trước 650d. nay sụt còn 600d. đi chăng chơn, qui trước 300d. nay còn 270d. v. v., trại Bảng lợi và nhiều nơi đang bớt thợ. Trại Đức Hà mãi đến 2 tháng sau Tết

XEM TIẾP L TRANG 4

Việt Cộng phát động 1 phong trào thi đua mới

— ghi tên các cơn chiến tới hành lễ

— Bắt giáo sư và học sinh quét đường để học tập quan điểm lao động.

HÀ NỘI. — Hạ tuần tháng 3-58, Việt cộng đã cử một số lớn cán bộ lưu động tại các thị trấn và thôn quê để tuyên truyền cho kế hoạch Xã hội Chủ nghĩa. Chúng đã kêu gọi mọi người tăng năng suất, tập trung tất cả cố gắng, đốc toàn nhân lực vật lực và tài lực để tiến tới chế độ xã hội chủ nghĩa.

Cũng theo lời phánh phô của bọn chúng thì khi đã tiến tới chế độ này mọi người sẽ sung sướng (!) không còn phải ăn đói mặc rách, thất nông bước phong như hoàn cảnh hiện tại nữa.

Do những sự đốc thúc ấy dân

XEM TIẾP A TRANG 4

Lập các Toà án Điền Địa xử các vụ kiện tụng về ruộng đất

miễn tụng lệ, án phí và xử nhanh chóng

SÀI GÒN. — Từ ngày khởi sự thực hiện chương trình Cải Cách Điền Địa 1955 đến nay và nhất là sau khi Dụ số 57 ngày 22-10-56 quy định việc tiến điền chế hoá nông dân đã được ban hành, toàn quốc đã tích cực thực hiện và đạt được kết quả ứng công cuộc cải cách xã hội lớn của Ngô Tổng Thống.

Tuy nhiên vì là một công cuộc cải cách lớn quan tới quyền lợi trực tiếp của 2 giới nông gia và nông dân, nên thường xảy ra những vụ tranh chấp giữa chủ điền và tá điền với nhau. Nhưng có điều trở ngại lớn cho nông dân, là các vụ tranh tụng đưa ra trước Tòa Án thường gây cho đương sự nhiều tốn phí và thì giờ chờ đợi. Vì những lý do thực tiễn kể trên, một số nông dân tá điền đã không đủ điều kiện theo đuổi đến cùng việc bảo vệ quyền lợi của mình trong những vụ tranh chấp điền địa.

Khuyết điểm ấy, nay đã được kịp thời sửa đổi.

Thực vậy, Bộ Điền Thổ và Cải-Cách Điền Địa cũng với Bộ Tư pháp đã tức tốc nghiên cứu và thực hiện những Tòa Án Điền Địa.

Ở Sài gòn, bộ Tư Pháp mới thiết lập một Tòa án đặc biệt, chuyên lo xét xử những vụ án phạm và tranh tụng có liên quan tới chánh sách Cải cách Điền địa.

Việc thiết lập các Tòa án Điền địa này xét xử đều được miễn tụng lệ và án phí.

Ở các tỉnh thì tại thời Tòa Án Sơ Thẩm sẽ có loại Tòa Hoà Giải Rộng Quyền, với thành phần y nguyên của Tòa này, sẽ thay thế

XEM TIẾP M TRANG 4

TIN TOÀ ÁN

Vì mẫu đỏ đen cha bày mưu cướp nhà con bị 4 năm tù ở

SÀI GÒN. — Ông già Trần văn Huồn ở xã An Hữu (Mỹ tho) nổi tiếng là bẻ tha rượu chè, cờ bạc. Mỗi lần cần tiền đi đen, ông ta đều về bắt vợ phải đem nộp. Một ngày vào hạ tuần tháng 3-57 tra vợ mãi không ra tiền, nên hăm mê cờ bạc nổi lên, ông Huồn quên cả tình mẫu tử nên bèn gọi 2 người là bày mưu nó cho bộ về cướp nhà con trai và con dâu mình là Trần văn Phận. Bị tưởi tiu thân, chỉ khai chỉ có 200đ, cho bọn họ lấy. Thừa lúc bọn chúng sơ hở, Phận chạy được, cho vợ là thị Bé thì bị chúng giết chết,

XEM TIẾP N TRANG 4

Mâu thuẫn sâu sắc giữa Nam Tư và khối Nga

BELGRADE— Các đảng cộng sản Nga Sô, Trung cộng, Bảo gia Lợi, Tiệp khắc, Hung gia Lợi, Mông cổ, Ba Lan, Thụy điển và Anh đã quyết định thôn gửi một phái đoàn tới dự đại hội Liên hiệp công sản Nam tư.

Hàng thông tấn Nam tư Tanyoug loan tin này cho biết rằng các đảng Cộng sản Albanie, Lô ma ni, và Đông

XEM TIẾP P TRANG 4

Thành phố Hồng Kông

Có thể nói rằng Hồng Kông là một nơi ăn thua • vì đại • ở Á Đông, nơi mà thế giới tự do và các tay gián điệp Cộng sản hằng ngày • chạm trán • nhau trên đủ mọi mặt : từ chính trị, tuyên truyền cho đến kinh tế v. v..

Thành phố Hồng Kông sáng loá vì ánh đèn muôn sắc, trên nghịp vì hàng hoá (bán với một giá quá rẻ) nhộn nhịp vì chen vai, thích cánh của đủ các giống người từ khắp mọi nơi trên thế giới đổ dồn lại.

Hồng Kông là một cái cửa ngõ ngộ, một tấm gương lớn hướng về phía khu rừng tối đen như mực sau bức màn tre của cộng sản đã tìm kiếm một vài hình ảnh quán quại của sự thực.

Cuộc sống lọ lùng

Người du khách vừa đặt chân lên đất Hồng Kông không sao tránh được khỏi bỡ ngỡ trước các không khí rất • Tạp p. lô • và rất trộn chia cuộc sống Ở đây có tất cả 21 tờ nhật báoviết bằng tiếng Tàu. Những tờ báo ấy cũng hưởng chung một lệ luật phát hành, đủ rằng sở thì theo khuynh hướng quốc gia và có tờ thì lại tuyên truyền cho cộng sản. (Tờ báo cộng sản lớn nhất là tờ Ta Kung Pao do Tiêu Tự Minh làm chủ nhiệm. Ở thành phố Thiên Tân, trong nội địa bức màn tre của cộng sản, tờ báo này cũng giữ nguyên cái tên này)

Cũng ở đây, hàng hóa của Trung Cộng được bày ra trước các không khí rất • Tạp p. lô • và rất trộn chia cuộc sống Ở đây có tất cả 21 tờ nhật báoviết bằng tiếng Tàu. Những tờ báo ấy cũng hưởng chung một lệ luật phát hành, đủ rằng sở thì theo khuynh hướng quốc gia và có tờ thì lại tuyên truyền cho cộng sản. (Tờ báo cộng sản lớn nhất là tờ Ta Kung Pao do Tiêu Tự Minh làm chủ nhiệm. Ở thành phố Thiên Tân, trong nội địa bức màn tre của cộng sản, tờ báo này cũng giữ nguyên cái tên này)

Hồng Kông là một cái cửa ngõ ngộ, một tấm gương lớn hướng về phía khu rừng tối đen như mực sau bức màn tre của cộng sản đã tìm kiếm một vài hình ảnh quán quại của sự thực.

Cuộc sống lọ lùng

Người du khách vừa đặt chân lên đất Hồng Kông không sao tránh được

XEM TIẾP B TRANG 4

Ô. SIMVAR Tân Thủ Tướng Cao Miên

— Ô. Georges Bidault nhận lời lập tân chánh phủ Pháp

NAM VANG.— Hôm thứ bảy vừa rồi Quốc hội Cao Miên đã thông qua sự tín dụng lập chính phủ do ông Tổng trưởng và Bộ trưởng từ 12 lên 16. Trái lại số Thủ trưởng các Bộ

XEM TIẾP B TRANG 4

Mỹ sắp phóng thêm 1 vệ tinh

lên không trung và thử trái bom khinh khí «sạch» nhất

HOA THỊNH ĐỐN — Hôm thứ bảy, tại một buổi điều thuyết trước đại hội của hội biên tập viên báo chí Mỹ, ông John F. Hagen, giám đốc chương trình tiến lên lục địa của hãi, quân Mỹ, tuyên bố rằng vệ tinh nhân tạo Vanguard • của hải quân Mỹ sẽ ở trong quĩ đạo ít nữa là suốt 200 năm.

Ô. Hagen cho biết thêm rằng tốc độ hiện nay của vệ tinh • Vanguard • là 8 cây số một giây.

Mặt khác,nhà sĩ Cộng hòa Robert Griffin cho biết rằng ông Hagen đã cho ông biết ủa sẽ phóng một vệ tinh • Vanguard • mới trong vòng vài ngày nữa ở Mũm Canaveral.

Vệ tinh mới này sẽ có thể thông báo tin tức với địa cầu nầu lần nhiều hơn đối với vệ tinh hiện nay.

Ngoài ra các tỷ sở khoa học của hải quân Mỹ có kế sẽ phóng thêm 8 vệ tinh khác trong năm nay.

Ngày phóng một vệ tinh có đem theo máy quay phim và ngày phóng một hòa tiễn lên mặt trăng. cũng sẽ không còn xa lắm.

Mỹ sắp thử bom

ASILOMAR.— Hôm thứ bảy, bác sĩ Libby, phát ngôn viên của Ủy hội nguyên tử năng Mỹ, loan báo rằng hội sẽ phóng bảo chí cùng ở Eniwetok. Mỹ sẽ thí nghiệm một trái bom khinh khí • sạch 96 % • tức là bọn phóng xạ bắt hết tác hại chỉ.

Trái bom này mạnh ít nữa là một triệu tấn TNT. Đêm máy hình năm sau cuộc nổ bom có lẽ sẽ bay lên tới những tầng không khí và chính nhờ đó nên một phần lớn bụi phóng xạ bị bắt mất trước khi có thể rơi xuống địa cầu.

Hồi 8 giờ sáng 20-4-58, tại sân dân phòng Phan đình Phùng, đoàn thanh thiếu nữ Cộng Hòa Liên khu Đoàn Mê Linh đã làm lễ ra mắt. Nhân dịp này, một chương trình dã ngoại đã sắc được trình diễn. HÌNH TRÊN : Vũ điệu « Trăng sáng trong lòng » do chị em Đoàn Mê Linh trình bày

Thiết lập ga hàng hoá và Ty Chánh Thu tại phi trường Tân Sơn Nhất

SÀI GÒN. — Bộ Tài Chánh đã chấp thuận cho mở tại phi trường Tân Sơn Nhất một Ga hàng hóa (Gare de fret).

Song song với công tác ấy đang được gấp rút thực hiện, một Ty Chánh Thu Quan Thuế cũng được phép thành lập tại Tân Sơn Nhứt và tuỳ sở sẽ đặt ngay nơi ga Hàng hóa nói trên. Nhiệm vụ của Ty này là :

— kiểm soát hàng hóa xuất cảng cũng như nhập cảnh hàng dương hàng không

— đang ký tờ trường khai

— thu thuế tại chỗ v.v..

Với sự thành lập Nhà Ga Hàng Hóa và Ty Chánh Thu Quan Thuế tại Tân Sơn Nhứt, những phiền phức của người nhập hàng không còn nữa và sự điều hành công vụ của Tổng Nha Quan Thuế cũng được cải thiện khá quan.

— Đối với hành khách, các vấn đề khó khăn sẽ được giải quyết ngay tại chỗ vì đã có Trưởng Ty Chánh Thu luôn luôn tức trực tại Tân sơn Nhứt.

Kiến thiết các đường giao thông

tại vùng Cao Nguyên Trung Phần

— Lập thêm nhiều địa điểm Dinh Điền

— Tìm mọi biện pháp nâng cao đời sống đồng bào Thượng

AN KHÊ. — Tổng Thống Ngô-đình-Diệm đã tới phi trường Aira vào hồi 7giờ30 sáng hôm 17-4.

Tháp tùng Tổng thống trong cuộc kinh lý này có phóTổng thống Nguyễn ngọc Thơ, các ông Trần lê Quang, Bộ Trưởng Bộ Công-Chánh và Giao Thông Nguyễn-văn-Si, Bộ Trưởng Bộ Tư Pháp, Bửu-vân-Lương; Tổng-tủy-Trưởng Dinh-Điền, Trương-vĩnh-Lễ, Phó Chủ-tịch Quốc-Hội, và Thiếu Tướng Nguyễn-văn-Là, Tổng Giám-Đốc Cảnh-Sát và Công-An.

Ngay từ trên đường đi cho tới trường Tổng Thống đã được ông Phạm như Phiên, Đại biểu Chính Phủ tại Cao Nguyên Trung Phần ; Đại Tá Đỗ cao Trí, Tư Lệnh Đệ tam Quân Khu ; và ông Hà Liên, Tỉnh trưởng Pleiku ra nghênh đón.

Một phái đoàn lớn các quân đã già cháo Tổng Thống.

Sau khi dừng lại tỉnh lỵ trong chốc lát, đoàn công xa tiến vào quốc lộ 19 Tổng Thống và quan khách đã tham quan Dakdao đã nghiên cứu địa điểm thiết lập quận lỵ tương lai ch-

XEM TIẾP H TRANG 4

Kể từ 1-5 cấm triệt để nạn mãi dâm tại Ấn

TÂN ĐỀ LY.— Kể từ 1 tháng năm, nạn mãi dâm sẽ bị triệt để tiêu diệt ở Ấn Độ và tất cả các nhà chứa phải đóng cửa.

Biện pháp này sẽ áp dụng cho phụ nữ, chiếu theo đạo luật hiện quyết hồi năm 1956.

Những phụ nữ còn ở trong các nhà chứa hoặc tự lập hành nghề mãi dâm, sẽ được di chuyển đến các • nhà bảo vệ •.

Đạo luật trừ liệu cấm hành phạt từ 1 năm tù đến 3 năm tù và số phạt vụ có thể lên tới 2.000 • rúp p•.

Trong trường hợp tái phạm, án tù có thể lên tới 5 năm đến 5 năm.

Có nhiều dứa trẻ bị bắt cóc ở Ấn Độ, nhưt là tại các thành phố lớn để bị bắt buộc làm việc mãi dâm. Trong những năm vừa qua, sở cảnh sát đã hoạt động tích cực và đã số những đứa trẻ bị bắt cóc, đã tìm lại được mau lẹ.

Đôi vợ chồng nghệ sĩ Hoài Bắc-Khánh Ngọc đã chính thức LY DỊ

SÀI GÒN. — Sáng qua, Tòa Hộ Sài-gòn đã tuyên án vợ ly dị giữa tài tử màn bạc kiêm ca sỹ Khánh Ngọc tức Hàn thị Lan Nam và nhạc sỹ Hoài Bắc tức Phạm đình Chương. Theo đó thì Tòa chiếu thuận cho hai người được ly dị nhau. Như vậy, từ nay đôi vợ chồng nghệ sỹ này đã chính thức • Anh đi đường anh, tôi đường tôi. Tình nghĩa đôi ta có thể thôi. •

Dân chúng Ba Lê khởi chiến trừ chuột

— Một nữ bác sĩ và một nhóm chuyên viên họp thành bộ tham mưu

BA-LÊ.— Chuột tại Ba lê đã ngày càng sinh sôi nảy nở. Chúng đã bắt đầu tràn lan khắp các khu chợ, hàng, các đường hầm, các khu chợ và khu thôc. Tệ hại hơn nữa, chúng còn kéo dài qua đình lên lầm ở ở thân máy bay Caravelle-Sud-Aviation khiến cho ngày gần đây, tại phi trường Orly, các hành khách đang đợi máy bay không Ba Lê—Sài gòn đã phải một phen hoảng sợ. Cho nên theo như thường lệ, mỗi năm người ta đã mở một chiến dịch cần quét gián và chuột. Chiến dịch phá hoại ngày 14-4 và kéo dài cho đến 25-5.

Đối với dân chúng Ba-Lê, chuột đã trở nên một kẻ thù ghê gớm ngang với vi trùng bệnh dịch. Họ có nơi như khách sạn Astoria ở đường Champs-Elysees, chuột sinh sản đến 45% hàng ngày con ; có 15 ngày một lần. Việt Pasteur phải có nhân viên tới soi để trừ khử cho con số kỳ khôi tăng lên.

Chuột đã làm tổ ở các trần nhà cũ. Lối thoát của chúng là những lỗ hổng. Chúng thà thức ăn đi bừa bãi hay non phòng ngủ, buồng ăn, phòng khách. Đây đến thoạt thường khi bị chúng cắt duôt luôn.

Trước mối nguy hại ấy, một tổ chức trừ chuột đã được thành lập một nữ bác sỹ, bà Tisser, đi chuyên viên của phòng thí nghiệm và một số thợ kỹ hành chính đã họp thành một bộ tham mưu đứng ra điều khiển công cuộc hoạt động trừ giống sinh vật tàn hại này. Phương tiện diệt chuột hiệu nghiệm nhất vẫn là dùng bẫy và bả thuốc độc

XEM TIẾP I TRANG 4

Kiến thiết các đường giao thông

Cùng được tái đến để tìm mối hàng/ trong khi hàng hóa của Tây phương đã trán ngập khắp nơi. (Năm 1957, số tiền lời mà Hồng Kông thu được là 150 triệu Mỹ kim) Bởi thế, người ta đều đồng ý với nhau để nói rằng Hồng kông là một kho hàng khổng lồ, một thứ chợ phiên vĩ đại.

Nhưng, đó là chỉ nói đến chuyện thương mại mà thôi. Thực ra Hồng Kông chính là một trung tâm gián điệp.

Sào huyệt gián điệp

Vơn cái đầu thế đặc biệt của nó, Hồng Kông đã nghiễm nhiên chiếm thực trở thành 1 sào huyệt lý tưởng nhất của các tổ chức gián điệp và phản gián điệp của Á Đông và Âu Mỹ.

Nhân những chiến sự đẫm máu ở Hồng Kông, hiệt nhiều các chuyện đã xảy ra ở Hồng Kông ngốc kể lại những chuyện đó • H.K.thực chẳng ta không sao không thể không khỏi nghĩ tới các câu chuyện trinh thám nghẹt thở trên màn bạc hoặc các cảnh bí mật lý kỳ trong các quyển tiểu thuyết vừa giật gân vừa hồi hộp (suspense).

Có một chiếc tàu vừa cập bến Hồng Kông ở :

Tàu ấy từ Ức chảu đến, từ Mỹ Quốc sang, từ Nhật Bản trở về ?

Liền khi tàu vừa bỏ neo, các tổ chức chính trị, kinh tế, gián điệp và cả thương mại nữa v.v... tử đâu chui đầu cuốn chành phố Hồng Kông liền hoạt động gấp rút và mọi người liền biết ngay chiếc tàu ấy chở gì ? (hoặc ít nhất là ai lam thuyền trưởng • •

XEM TIẾP G TRANG 4

CƯỜI THẦN

Bò đẻ và chó đẻ

Ở xứ kia, trước một sợp báo, có hai tay cổ động viên cho hai tờ báo đang «gây đ hách hàng chơi ý tới báo mình.

Lang bang quán, người của báo « Kỳ Quan » rêu rao :

— Tất thích nhất báo Kỳ quan ! Tất chí đọc báo Kỳ quan !

Thằng tin viên Cô Hồn của báo « Âm tin đặc biệt » cạnh tranh lại :

— Ồ ! Báo ấy ra gì ! Tất chỉ thích đọc báo « Âm tin đặc biệt » ! Có báo nên đọc « Âm tin đặc biệt » mới được thích thú hơn hết !

— «Âm tin đặc biệt» hơn nay có gì ?

— Đây này : Bò đẻ sanh đôi ở Hà Đông, Bắc Việt nay !

Thằng báo xuất thế ở Bình Phương đây nữa này !

Phóng viên « Kỳ quan » đem :

—Bò đẻ sanh đôi có gì lạ? Cộng sản chúng nó triệt để tăng gia sản xuất thì chẳng bắt bò phải đẻ sanh bốn, bò cũng phải đẻ năm lá ! Báo «Kỳ quan» có tin chó đẻ ra beo mới thú. mới lạ chớ !

Cô Hồn nổi giận :

— Tin gì ? gần của chúng tất là tin... chẳng Cộng ! Tin của anh chỉ là tin chó đẻ ! Tin vớt đi !

Báo lá cải !

Lang bang quán mỉa lại :

(Xem tiếp trang 4)

QUAN-ĐIỂM

Hãy cứu nguy cho một số nhân dân không nhỏ

Ngày chủ nhật (20-4) vừa rồi, nghiệp đoàn công nhân ngành dệt thuộc TLĐLĐ đã quyết nghị một bản yêu sách nhân ngày Quốc Tế Lao Động trong đó có một khoản rất đáng chú ý : Yêu cầu Chánh Phủ cấm hẳn nhập công các những hàng vải, trong nước đã sản xuất được, để nâng đỡ nội hóa.

Thật ra đề nghị trên đã được nêu lên từ lâu. Gần đây ngày 12-4 Ủy Ban điều khiển ngành nhập công vải cũng đã đề nghị « Yêu cầu Chánh Phủ tạm ngưng cấp ngoại tệ cho hàng vải trong 3 tháng để giải quyết tình hình hàng vải tồi đọng hiện nay».

Trên thực tế ai chẳng biết rằng hiện nay hàng vải đang tràn ngập thị trường. Vải nhập càng không bớt được. Ngành dệt trong nước vì không cạnh tranh nổi ngoại hóa, gần nửa đã phải ngưng sản xuất làm cho chủ nhân điêu đứng, công nhân mất việc.

Nhưng vì sao đứng trước tình trạng đó Chính Phủ chưa sớm giải quyết ?

(Xem tiếp trang 4)

Trước Toà án Quân sự TỬ HÌNH Nguyễn Trung Bình vì hành động phá rối trị an và mưu sát

— ô thủ phạm Ba Cụt ra Toà

SÀI GÒN— Nguyễn trung Bình ở xã Long Thới quận Tiểu Cần (Trà Vinh) bị truy tố ra trước Tòa Quân Sự vì 2 tội hành động phá rối cuộc trị an và mưu sát. Theo cáo trạng thì trước khi Bình hoạt động cho Việt Cộng, sau hiệp định Giơ Neo Bình được đưa đi tại Huấn Chinh. Một thời gian sau được thả về, agoạ quen dương cũ, Bình

XEM TIẾP D TRANG 4

Số 214

ẢNH LỬA ĐÔNG-ĐỘ

Bí-thư Việt-Đoàn HOÀI DIỆP THỬ LANG

CHƯƠNG XVII

Hồi cuối cùng một thiếu tình sử

(Tiếp theo)

Có đứa hoảng lên chỉ biết vác khí giới loạn đả xuống nước, thương chẳng trúng ai cả, chỉ làm sóng bắn lên tung tóe.

Có đứa chưa bị trúng đòn, đã giật mình, mất thăng bằng, không dùng cũng ngã nhào xuống sông.

Nhưng bốn chiếc thuyền của nghĩa quân chỉ lướt qua mà không giao chiến để rồi bỗng quay vòng trở lại rất bất ngờ, và lần này mới chính thức tấn công.

Những pháp tiễn, thoái hiển ảo như vậy, quả thực đã làm bại quân của Thanh Đức Diêu này bây giờ mới được chứng kiến lần đầu !

Cả cái lối "thủy chiến" của dám dũng sĩ «người cá», tại quân Tàu cũng chưa từng thấy !

Bây giờ, được dịp làm quen với một trong những chiến thuật tuyệt xảo của nghĩa quân Lam Sơn, thì giặc cũng đã thiệt mất mấy mươi mạng người.

Dầu sao, chúng vẫn còn đông hơn Nghĩa Quân.

Hơn nữa, mấy chiếc thuyền chiến hạng lớn của chúng đã kịp thời đến tiếp ứng.

Từ lúc khởi cuộc chiến tới bây giờ, tuy Nghĩa Quân tung hoành ngang dọc, đánh phá đoàn thuyền độc mộc của giặc tơi tả, nhưng tất cả động tác xảy ra chỉ mới trong khoảnh khắc. Mấy chiếc thuyền chiến của giặc còn lừ lừ trôi ngang phía trên dòng nước, làm một bức thành nổi chặn sẵn đường về bến Bồ Đề của đối phương.

Nhưng, chợt nhận thấy đồng bọn của chúng đang núng thế, chúng bèn hò nhau tiến nhanh xô tới cứu trợ.

Sóng vọt lên cuồn cuộn trước mũi chiếc thuyền chiến đầu tiên cao như cả một nhà bè !

Đoàn "người cá" đang bơi dưới nước đột nhiên thấy người nổi đềnh lên như vừa gặp con nước thủy triều dâng cao. Thế rồi cả chiếc thuyền gỗ đồ sộ bỗng xích tới xát ben cạnh !

Tiếng Phan Tuấn vọt thét :

— Lặn xuống tất cả, mau !

Nước sông chợt gợn những xoáy tròn loang loáng. Vụt cái, toán dũng sĩ nghĩa quân đang bơi trên mặt sông bỗng chìm nghỉm, và biến mất tăm đều một lượt !

Vừa lúc, trên thuyền chiến của giặc, hàng chục ngọn lao sắt nhọn rào rào phóng xuống dưới nước! Đứng trên mạn thuyền cao, ít nhất cũng cách mặt tới hơn một sải tay, bọn quân Minh mới tới bờ bể vung dây—dây mới là đoàn thủy quân chính thức của giặc, dưới quyền quản lĩnh của Phương Chính, Mã Kỳ, vẫn đóng trên bến Chương Dương từ tháng nay, làm một đòn tuyệt tuyệt phòng ngự của thành Đông Đô. Đoàn quân đó có nhiệm thọc chiến đấu trên mặt nước bơi dám tàn quân thành Điêu Diêu.

Chúng đứng trên thuyền lớn tay lao, tay mộc, gọi nhau rầm rầm. Những câu nói lúc lo của chúng có nghĩa là :

— Cẩn thận ! kẻo phóng lao nhằm phải quân nhà !

— Dòng thang xuống cho quân dưới sông trèo lên !

Sau loạt lao nhọn đầu tiên chúng mới nhận ra phải cẩn thận lưu ý. Bởi vì, dưới sông, đoàn người cá bỗng biến mất : chỉ thấy chính những tên lính đồng loại của chúng kêu gào thất thanh :

— Hãy ngừng tay ! dừng ném lao xuống ! chết... ngộ rồi !

— Trên thuyền cứu chúng ngộ với !

— Dòng thang xuống ! Dòng thang xuống mau !

Tiếng hô gọi nhau trên thuyền chiến hòa cùng tiếng thét nào loạn trên thuyền độc mộc, chen lẫn tiếng kêu la cầu cứu cuồng khẩu của toán giặc chìm nổi bập bềnh dưới nước, kinh động cả một vùng.

Bỗng lại thấy cả những tên giặc trên thuyền chiến, cả những tên giặc trên thuyền độc mộc cùng quát tháo vang lừng !

— Kìa ! Cường nó đang nổi lên mặt nước !

— A ! chúng lặn vào phía bờ !

— Bắn ! Bắn mau, không chúng tầu thoát bây giờ !

« Chúng nó » đây là toán nghĩa quân người cá !

Những người này đã thoát ngụp sâu xuống nước họ biến đi mất tăm dạng, nhưng họ vẫn lặn dưới lòng sông, tiến về phía gần bờ sông. Tuy nhiên, dòng nước sông chảy rất xiết, nên họ đã bị Sức cản lại của những con sóng ngầm, và bị sóng cuốn lạng đi nẻo khác, không tiến xa được là mấy.

Họ vừa nhô đầu lên khỏi mặt nước —cách vị trí cũ tới gần hai chục xải tay—liền bị ngay tụi giặc trông thấy.

Đội cung thủ trên thuyền chiến lập tức phóng một loạt tên đội xuống đầu họ như mưa rào.

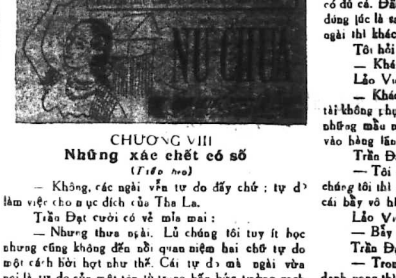
Tiếng hô giật giọng của Phan Tuấn lại nổi dậy :

— Ngụp xuống ! .

Loạt tên chưa phóng tới nơi, những cái đầu vừa nổi lên lại chìm xuống rất nhanh...

(CÒN NỮA)

Số 39



CHƯƠNG VIII

Những xác chết có sỏ

(Tiếp theo)

— Không, các ngài vẫn tự do đấy chứ ; tự do làm việc cho mục đích của Tha La.

Trần Đạt cười có vẻ mỉa mai :

— Nhưng thưa ngài, Lũ chúng tôi tuy ít học nhưng cũng không đến nỗi quan niệm hai chữ tự do một cách hời hợt như thế. Cái tự do mà ngài vừa nói là tự do của một tên tù trong bốn bức tường gạch và dưới sự kiểm soát của người lính gác. Ngài ra nếu muốn việc đến một cái gì cao đẹp hơn thì ít nhất chúng tôi cũng phải biết cái mục đích mà chúng tôi sắp phụng sự có hấp dẫn cao đẹp không đã chứ !

Trần Đạt nói câu ấy bằng một giọng hầu học, mỉa mai. Lần ấy là lần đầu mà tôi thấy Trần Đạt nói năng như vậy. Tôi đành ninh lão Viên sẽ giận. Tôi chỉ chờ cho lão ta giận. Vì tôi hy vọng rằng lối phản công của Trần Đạt sẽ đem lại cho lão Viên một quyết định dứt khoát đối với chúng ông khách cứng đầu như chúng tôi. Tôi có cảm tưởng rằng lão Viên không phải là người có thể nhúng tay vào mưu. Và nếu quả thật câu chuyện ấy có xảy ra nữa, thì tôi chỉ mong được đem ra khỏi cái động đá nầy.

Tôi chỉ mong được ra bên ngoài rồi sẽ liệu.

Nhưng lão Viên tỉnh quái kia... không giận, trái lại lão lại có vẻ tán thưởng lời nói của Trần Đạt... một cách bình tĩnh.

Nghe song lão xoa tay một cách sung sướng :

— Các ông quả đáng là tượng trưng cho mỗi người mà giang sơn Tha La đang cần đến.

Sự sáng suốt và khẳng khái của ông quả đã làm cho tôi mến phục. Nếu các ông sung sướng hoặc vui vẻ nhận lời chúng tôi, thì chắc hẳn là chúng tôi đỡ phải bẵn khoăn lo ngại đi một ít đấy.

Nhưng như thế thì lại không dùng được việc gì lớn. Có khi lại phải lo đến hậu quả lo dằng thác. Trước các ngài, đã có một số người nhầm mắt đi theo chúng tôi, hoặc là khi nghe chúng tôi nói mục đích và chủ trương của Tha La thì vui vẻ theo ngay. Hễ có người chỉ gặp Tha La một vài lần là sau đó họ miễn nguy.

Sự thật, nào giữ những người nầy không thỏ. Mỗi một người đều mắc một bệnh nặng trong ba thứ bệnh mà thế nhân vẫn mắc là : danh vọng, tiền tài, sắc đẹp. Không cái nào thì cái nọ, trong ba cái họ chắc vướng lấy một cái. Mà những cái ấy thì ở đây có đủ cả. Đầu gặp đó chúng tôi nắm giữ cần giựt cho đúng lúc là sai khiến được họ. Nhưng đến lượt hai ngài thì khác hẳn.

Tôi hỏi :

— Khác gì thưa ông ?

Lão Viên nghiêm trang đáp :

— Khác hẳn ở chỗ : uy vũ không khuất, tiền tài không phục, sắc đẹp không lay. Chúng tôi cần dùng những mẫu người như thế, những mẫu người sẽ đứng vào hàng lãnh đạo.

Trần Đạt cười lên sang sảng mà nói :

— Tôi phục ngài thật. Trong khi ngài khen tặng chúng tôi thì chính ngài đang khéo léo giăng ngầm một cái bẫy vô hình nhưng chắc chắn.

Lão Viên mỉm cười :

— Bẫy gì thưa ngài.

Trần Đạt vẫn mỉa mai :

— Trong lòng ngài khen chúng tôi không màng danh vọng thì chính ngài đang giăng cái bẫy danh vọng. Tự đi chúng tôi đã được tăng bốc. Chỉ cần bẫy chúng tôi đi đến một chút là chúng tôi ngã vào bẫy danh vọng của ngài đó. Khéo thật.

Lão Viên biến sắc mặt. Nhưng chỉ trong chớp mắt lão lại bình tĩnh ngay được. Lão vỗ vai Trần Đạt rất thân mật và cười xoà mà nói :

— Kể ra ông bạn nhận định cơ phần mạnh quá. Nhưng nếu quả không có một bộ óc sáng suốt thì không nhận định được mau lẹ như thế. Bộ óc của bạn người trí thức...

Nói đến đó, lão Viên bỗng nhiên bạ giọng và có vẻ trầm ngâm. Lão bỗng cởi dầu lắm bẩm như nói một mình :

— Bộ óc trí thức quả là phiền phức... Tha La nói thế mà đúng...

Tôi nghe lọt câu nói ấy vội hỏi gặng :

— Ngài vừa bảo Tha La nói trí thức là hạng người.

Lão Viên giựt mình, ngẩng đầu lên xua tay mà nói :

— Không, Tha La chỉ phân tách con người để dùng người đấy thôi ạ. Nếu chúng tôi để cầu dùng những con người chỉ biết vâng lời như cái máy thì chúng tôi cũng phải nghĩ đến việc đào tạo những con người có căn bản biết xử dụng một cách linh động cái khả năng trí thức để diều khiển những con người vâng lời kia ! cách khéo léo. Chắc phiền phức không có nghĩa là trách mà chỉ là một danh từ để chỉ cái kết quả của sự nhận định dây thôi ạ. Muốn làm việc lớn mà chỉ nghĩ đến những bàn tay thì chưa phải đáng là cái muốn của con người thống quản được việc lớn. Nhưng cách làm việc của chúng tôi khác thiên hạ là dầu cái lớp trí thức ấy để tuyệt việc thống nhất tư tưởng hành động của lớp người khác. Cạnh vì chỗ ấy mà chúng tôi đang bẵn khoăn nghĩ đến việc xử dụng cái khéo của hai ngài thế nào cho hợp lẽ ( ) .. (Còn nữa)

Học tập kinh nghiệm của người

Việc làm nhà rẻ tiền ở nước Thụy Điển

Chọn đất

ĐỊA ĐIỂM. — Theo ý kiến của đại số chuyên viên về nhà ở thì dân chúng các thủ đô đông đúc chật hẹp trong đô thị nên chọn nơi cư ngụ ở các vùng ngoại ô vì nơi đây đất rộng, người thưa vắng đủ vệ sinh để bảo đảm hơn (tức theo địa vị trí hội và điều kiện sinh hoạt của từng gia đình mà chọn địa điểm trú ngụ cho thích hợp)

Trong việc chọn chỗ ở, cần chú ý đến những điều sau đây : phương tiện vận chuyển với trung tâm thành phố, tình trạng quân chợ trường học nhà thờ xem có thuận tiện cho sự sinh hoạt thường nhật chăng và khu mình định ở có nằm vào một dự án mở mang nhà máy xưởng thợ hầu tránh sự bực mình về sau vì phải ở vào một khu kém yên tĩnh và không bằng tĩnh thiết.

VỊ TRÍ : Sự cao xứng và vị trí của khu đất là hai điều kiện tất yếu để có được một chỗ ở thích hợp. Mặt đất cần cân xứng giúp cho việc tiếp đãi nhà cửa được đều hòa với những khoảng đã vạch ra trên họa đồ.

Cùng các đình giữa hai căn nhà một khoảng trống để tầm mắt đó bị khuất, có thoáng khí và mặt trời nhà được sáng sủa.

ĐỊA HÌNH : Theo ý kiến đã số, khu đất thích hợp nhất cho việc xây dựng nhà phải là một khu đất bằng phẳng hoặc ít hiểm trở để công việc xây cất được dễ dàng, do đó ít hao tốn.

Tình chất của đất cát cũng là một yếu tố cần chú trọng để không phải mất nhiều tiền xây nền móng.

GIÁ CẢ : Giá trị khu đất cần tương xứng với ngôi nhà định cất. Nhà xoàng xĩnh nằm trên một khu đất cao giá chỉ làm giảm giá trị khu đất này. Ngược lại, dựng một ngôi nhà huy hoàng trên một khoảng đất ở hạng thấp sẽ tương thợ, kho hàng tức là hạ thấp giá trị của ngôi nhà.

Thiết kế đồ thị

Ngày nay, vì lẽ học để của các cán nhà không khác nhau mấy nên các kiến trúc sư khó mà tạo cho mỗi công trình một cá tính riêng. Khuynh hướng hiện thời là tạo nên những khóm nhà tập thể.

Họa đồ

«Các văn phòng nhiều hay ít lớn hay nhỏ phải tùy theo nhu cầu cần thiết mà quy định. Một ngôi nhà gồm gọn gia đình bực trung cần có những cần phòng cần thiết dưới đây :

— Phòng khách cũng là nơi dành cho sự tựu họp trong gia đình,

— phòng ngủ của cha mẹ.

— phòng ngủ của con em

— nhà bếp

— buồng tắm

Một họa đồ khéo sắp là làm sao cho có đủ các cần phòng cần thiết mà không chiếm mất nhiều chỗ và phân các cần phòng ra làm ba khu vực :

— Khu sinh hoạt công cộng : phòng khách

— Khu sinh hoạt riêng : phòng ngủ buồng tắm

— Khu làm việc : nhà bếp, nơi giặt quần áo.

Theo khuynh hướng mới, phòng khách được thông sang với nhà bếp và cũng được dùng làm phòng ăn. Người ta tìm cách sắp xếp cách nào cho bớt rộn các cần cần thiết của cuộc sống chung và bớt cả vớ ý nguyện của người dụng nhà ở.

Phòng công cộng bao gồm luôn nhà bếp

Nhiều ý kiến xung khắc đã được đưa ra khi phải chọn một trong hai giải pháp sau đây : nên cất một cần phòng công cộng bao gồm luôn nhà bếp hay cất một nhà bếp nhỏ cách biệt hẳn với phòng ăn ? Vấn đề này thuộc ở nhu cầu của chủ nhân ngôi nhà nhất là tùy thuộc ở tính chất nghề nghiệp của họ.

Chẳng hạn như một người thợ thì thích dùng bữa ngay tại nhà bếp vừa tiện lợi, vừa có vẻ bình dân thích hợp với bản chất giản dị xuề xoà tương của mình. Trong khi đó thì một gia đình công chức lại ưa thích thứ thì được dùng bữa trong một phòng ăn riêng.

Cố nhân là nếu có được một gian bếp rộng để có thể làm nơi đoàn tụ gia đình sau bữa ăn chiều và trừ khi vắng là bọn là phải về như thế việc gia giữ dọn dẹp được nhẹ nhàng hơn là phải trông coi một lúc hai gian phòng : nhà bếp và phòng ăn.

Một khác, nếu gia đình đông con, cần cho con em có đủ yên tĩnh để học tập và tối hơn là nên xây cất phòng công cộng riêng và nhà bếp riêng.

Tóm lại giải pháp được coi là do thoả nhất là cất nhà bếp sát với phòng công cộng nhưng được ngăn bằng ! cánh cửa có lắp kính để bà mẹ nội trợ có thể vừa lo cơm nước vừa trông coi con em ở phòng bên cạnh.

Phòng công cộng hay phòng khách

Phòng này là phòng quan trọng nhất trong một căn nhà, bởi vậy cần phải rộng hơn các căn xứng góc cho việc tiếp đãi phải có một diện tích từ 16 đến 20 thước vuông.

Phòng công cộng gồm có ba địa điểm chính tích hợp cho những hoạt động riêng biệt : nơi ăn, nơi làm việc và nơi giải trí. Vì là nơi chứng kiến một phần lớn cuộc sinh hoạt của gia đình, phòng khách cần đặt về phía nào cho có thiêu ánh sáng mặt trời.

Phòng ngủ

Theo quy tắc chung về việc xây cất nhà ở, trong phòng ngủ cần phải dành cho mỗi người 15 thước khối, không khí cần thiết cho việc hô hấp hợp với vệ sinh.

Nếu gian phòng ngủ cao được 2 thước 4 thì khối chiếm một diện tích tối thiểu là 12,5 thước vuông. Trong trường hợp có một em bé cùng ngủ chung với cha mẹ thì diện tích phải non rộng độ 14 thước vuông.

Nếu là phòng ngủ của trẻ nít thì số thước khối không khí cần thiết cho mỗi người có thể được giảm bớt. Nếu phòng ngủ chỉ chứa hai giường thì chỉ cần một diện tích 12 thước vuông là đủ.

Nhà bếp

Việc xây cất nhà bếp cần được nghiên cứu kỹ để là nâu nướng bằng than, bằng hơi hay bằng lò điện.

Có nhiều là việc sắp xếp dụng cụ nhà bếp cần được chu đáo, khéo léo để công việc của âu được mau lẹ và hiệu quả.

Dẫu tiên cần thiết cho một nhà bếp không hẹp và không chật quá là từ 6 đến 9 thước vuông.

Buồng tắm

Một buồng tắm có thể làm chung liền với nhà tiêu. Điều kiện tất yếu là phải cho sạch sẽ và tiện việc tẩy uế.

Việc xây dựng

Công cuộc xây cất căn được giản dị hoá như công việc họp để ngồi nhà sẽ cất, như vậy mới mong tạo được một ngôi nhà rẻ tiền.

Mặt tiền nhà

Mặt tiền nhà cần giản dị và sáng sủa, không nên quá cầu kỳ chỉ làm nặng nề thêm kểu về kiến trúc và thế trông nom cho được sạch sẽ hơn.

Vật liệu xây cất

Sức chịu dựng sự bền bỉ của một công trình kiến trúc tùy thuộc phần lớn ở phẩm chất của vật liệu dù ở vào việc xây cất.

Nhưng vật liệu đắt tiền nhiều khi không làm tăng sự bền bỉ của một ngôi nhà mà chỉ làm hao tổn nhiều tiền lẻ ra nên đành để sẵn sửa những đồ đạc bày bộn bên trong nhà.

Chung quanh nhà

Một người của nên nhà nên làm cho nó xứ để trẻ con không chơi nghịch về nhám làm sầu cả ngôi nhà.

Nếu có thể, lối đi vào nhà nên lát đá xanh mài cho thật nhẵn mặt.

Cây cảnh trước nhà và quanh nhà không cần rậm rạp làm có thể khuất lấp mặt tiền nhà, chỉ cần chọn một vài kiểu đẹp bố trông một vài khóm hoa, cây cảnh là đủ làm nổi bật không cảnh toàn đẹp của ngôi nhà.

(Theo tạp chí Gazette de Lausanne)

ANTIGRIPPE VINCO
« Thuốc cảm SAO TRẮNG »
Trị cảm sốt: nhức mỏi, cảm, ho — tốt nhứt
Có sinh tố — mau thấy

Cáo Thị

1) Nay hủy bỏ cuộc đấu thầu thọc hầm đã cung cấp ngày cất sẽ ấn định vào ngày 25-4-1958 nói Cáo thị đã đăng tải nơi các báo Cách Mạng Quốc Gia, Tiếng Chuông, Ngôn Luận Dân Nguyện, trong những kỳ 24, 28, 3-5-1958.

2) Cuộc gọi thầu điều sẽ có ấn định ngày 24-4-1958 nói Cáo thị sẽ đăng trên những báo kể trên ngày 25, 28, 31-3-1958 được hoàn lại một ngày sẽ có ấn bảo sau.

Nha Quản-Cụ

NGÒI CANH BÚT

Một ý kiến

(Mách nhỏ các ngài nhân mấy vụ Công Ty... mà !)

Tấn tuồng « Đại Bịp Công Ty »
Họ mèn, đẹp diễn làm lì chuồn ngay.
Tất tiền em chặt trong tay.
Triệu hơn triệu bẻm, cột bay mất lào.
Nam Vang, Vạn Tượng dòng chảo.
Đất đường sao đạo, thả neo xứ người.
Yên tâm ngồi hưởng của trời.
Mặc mo, cũng triệu phú rồi, cần chi !
Kẻ nào hả miệng thị phi,
Cô đem giấy bạc, hàn ri là xong !
Cái cò gái « quý » chưa chồng,
Nhờ buôn số số, lon xòng lắt tèo,
Xứ Miên sang dụng ổ đỡ,
« Nam Vang Công Ty » thả hồ mà tới.
Càng nói ăn bẩn không chết,
Lại còn mấy « giám đốc, chi » bịp khỏ :
« Mở ra tiền tri, bỏ không mà,
« Tiếng Vang » bao cậu, bao cả, báo đời :
« Phụ tá Hoạ », phim đẹp, phim tài,
Cả ba đều nâng tới rồi, chuồn nhanh !
Đã tinh làm kiếp lưu manh,
Nghèn thu lưu xú, ô danh ngại gì ?
Bây giờ bàn sót ra đi,
Ngồi trên chiếu bạc thiếu chi bịch bồ ?
Xứ Lào đang đỉnh nhàn đa,
Tậu ruộng, tậu trại, tậu đồ tối tân.
Mặc đời chê, lũ bất nhân !
Sài-thành khoái hứng mấy Tần, xa xôi...
Lào thấy bỏi sang rung đùi,
Vênh vang, lão cứ việc cười bẻ bai,
Và thơ hễ lỗi n. êm ơi !
Về ơi ơi, lão lẻ nhẻ tự khen !

o°o

Nạn nhân thất nghiệp phát phiền,
Ngẫn ngơ tiếc mãi mấn riền thế chân.
Hỏi nhau : Vạn Tượng xa, gần ?
Nam Vang tiếng tiến có cần lâu bay ?
Thân Đăng mạch nhỏ dễ lu này:
Bà con có muốn ra tay trả thù ?
Hãy tìm thuê mấy cô xe,
Vàng hoàng đề nhất ; có thua tôi ba.
Tìm sang hẳn xứ Lào Qua !
Nam Vang cũng tới, bỏ Ma đem về.
Đến nơi không cự không đi,
Xin cho tới nhất, hết nghề bịp khỏ !
Mèn, Lào mấy bịp xuống mồ.
Xứ người chắc cũng hoan hô thực lòng !

THẦN ĐĂNG

(1) Lào

Mỗi ngày một truyện

(Tiếp theo trang 2)

— Thế sao anh đã vội quả quyết tuyên bố anh sắp lấy vợ. Nếu anh chưa thử xong lòng người ta ?

Thao thản nhiên nói :

— Lỡ tuyên bố của tôi có một lý do mà tôi không thể giải thích cho các bạn nghe được.

Hiếu cau có vì bực tức nói :

— Không cần nghĩ ngợi gì nữa. Thao đi về một cô gái « đẹp và ngoan » nào đó rồi về sau chúng có theo vấn nàng thì chúng chỉ để cho qua ngày giờ buồn tẻ trong thời gian nghỉ mát ở Nha Trang.

Nàng sắc đẹp muốn khoe, nhưng một điều kiện bành ngăn những cuộc nước mắt của nàng lại. Nàng có tỏ vẻ bình tĩnh ngồi góp mặt với các bạn.

Bỗng Thao nhìn nàng hỏi :

— Cô Hiếu không đi tắm cho tôi à ?

Hiếu nhăn nhăn nhăn nói :

— Có người đã dạy tôi không nên bỏ lộ tình cảm của mình cho kẻ khác biết ; và tôi làm theo lời người đó.

Thao chỉ Hiếu nói với các bạn :

— Hiếu là một người đáng kể. Ta có thể tin được ở tính cảm của nàng vì nàng không giả ai là một kẻ bông bột.

Hiếu muốn đưng dậy rất Thao một cái thật mạnh cho xướng vì chẳng đã quá độc ác ; chẳng biết nàng đứng đau kể vậy mà chẳng có tỉnh đem sự đau khổ của nàng ra để tự thưng sau hết nàng lại khoanh tay im lặng, không tỏ thái độ gì cả ghét, thù oán gì.

Một lát sau nàng lẳng lặng đứng dậy, bước ra đường lặng thống đi theo bọ biển để tìm sự yên lặng.

Bỗng tăng nghe có tiếng chân người nện vang ở phía sau lưng. Nàng quay lại, người đó là Thao.

Thao bước lên ngang hàng với Hiếu, mỉm cười nhìn nàng Chàng không nói gì và lặng lẽ bước bên Hiếu.

Bỗng Hiếu dừng chân quay hỏi chàng :

— Anh có thể cho tôi biết ai sẽ là « nạn nhân » của anh không ?

Thao cười :

— Sao lại là nạn nhân ?

— Vì anh là một kẻ độc ác !

— Nhưng anh có độc ác với ai đâu) Thao vội kêu lên Anh chỉ muốn thử lòng người ấy sắp cưới của anh thôi. Anh muốn biết người đó có phải là một người yêu hời hợt hay không. Nếu chỉ là vì tính hời hợt thì thì nghe anh tuyên bố sắp lấy vợ, người đó phải khóc lên tỏ vẻ tiếc rẻ.

Hiếu cau mặt suy nghĩ Tìm nàng lại bắt đầu đập mạnh, Nàng hỏi :

— Anh thỏ lỗ quá ! Anh muốn nói gì ? Người vợ sắp cưới của anh chẳng ở trong đám thị nữ đi nghỉ mát ?

— Anh khó hiểu vì anh không phải là người hời hợt. Thế ra em vẫn chưa đoán được ra người vợ sắp cưới của anh là ai à ?

Hiếu im lặng một lát rồi lắc đầu.

— Người đó là em đó.

— Ô anh nói thật sao ?

Thao nghiêm nghị gật đầu.

— Anh nói thật !

— Nhưng... anh ơng anh có chắc em bằng lòng lấy anh không đã mà dám tuyên bố ?

— Vì thế anh mới tuyên bố không rõ rệt,. Nhưng nay anh chắc lắm rồi. Vì đêu giờ này em vẫn còn cố giấu tình cảm của em Và rồi anh chỉ có thể yêu người thiếu nữ nào thôn thẩm như em thôi Em hiểu chưa ? Tình yêu hời hợt bông bột không đáng kể.

Hiếu sung sướng gật đầu. Bây giờ thì nàng không còn cho Thao là một thanh niên gàn nữa.

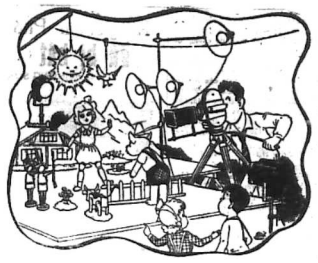
Tin điện ảnh

(Tiếp theo trang 3)

Theo sự bàn tán của giới làm phim thì Mai Khe sẽ đóng "nước bài" giống như các đoàn cải lương nhỏ là đoàn chiếu phim một lượt vòng quanh lục tỉnh rồi mới trở về Sài-gòn sau chót hết.

Vậy thì nếu báo chí Sàigòn muốn phổ bình phim của Mai Khe, tất nhiên phải chịu khó lặn lội về tỉnh mà xem vậy.

(Xem tiếp trang 4)



TRANG MÀN BẠC

Do Người Điện Ảnh phụ trách

GIA ĐÌNH CÁC TÀI TỬ MÀN BẠC

QUẦN QUẠI BAU THƯƠNG !

— Đọc những mẩu chuyện dưới đây, bạn gái sẽ còn thích làm tài tử màn bạc nữa không ?

L.T.S — Chúng ta chỉ thường nghe nói đến sự giàu sang và danh vọng của tài tử màn bạc. Chúng ta cứ tưởng họ đã có một lối sống thần tiên ..

Nhưng, dưới đây là những tiếng kêu cứu của thế thảm nhất từ thủ đô điện ảnh vọng lên, thêm khát tình yêu,ước mơ ấm cúng..

Bạn gái nào đã từng ước mơ thành tài tử màn bạc, thì hãy đọc kỹ và suy nghĩ một chút, để khỏi đau buồn khi đã « may mắn » không được trở thành tài tử màn bạc hoặc màn nhung...

Một buổi chiều tháng Tư năm 1957, tờ cảnh sát Los Angeles bắt giữ một thiếu nữ vì tội du đãng. Thiếu nữ khai : «Tôi tên là Cheryl Crane Tôi là con gái của Lana Turner Vì tôi không được hưởng tình mẫu tử, tôi quyết định không về nhà».

Hiện nay, «Cheryl Crane bị bắt giam. Nàng đã đăng đao đàm người tình của mẹ. Câu chuyện bi đát này đã làm cho một kỳ giả Mỹ phải suy nghĩ nhiều về vấn đề : « Hollywood là một bộ máy nghiền nát trẻ con ».

Con cái các đào chiếu bóng và những trẻ em làng tử không nhiều thì ít đều là vật hy sinh của các bậc làm cha mẹ hay các nhà sản xuất phim.

Hãy đợi người chồng sau của mẹ tao !

Đại khái như Cheryl Crane chẳng hạn: Nàng sống ở nhà bà ngoại Lana Turner mẹ nàng rất ít khi đến thăm nàng, mà nếu Lana có đến thì cũng ở với con độ nửa tiếng đồng hồ là nhiều. Mỗi lần Lana đến thì lại đi với người đàn ông la.

Năm 1953 ở Hollywood người ta kể cho nhau nghe câu chuyện sau đây : Tại một trường học ở Los Angeles con gái các đào chiếu bóng thảo luận sôi nổi về sức khoẻ của những người cha của họ.

Cheryl Crane lại nói :

« Bố tao hiện nay không mấy khoẻ, nhưng chúng nó đợi người bố sau của tao sẽ biết ! »Và người bố «sau» đó của Cheryl là Lex Baster, biệt hiệu là «Tarzan».

o°o

Yên vũ em hoa mẹ đó

Hai đứa con mà Betty Hutton đã sinh với Ted Briskin đều được trao cho các người vú trông nom. Cứ ba tháng thì những người vú ấy bị thay thế một lần : Nguyên nhân không phải vì người vú làm lỗi điều gì, nhưng chính là vì 2 đứa trẻ yêu người vú quá yêu hơn cả là yêu người mẹ lúc nào cũng vắng nhà.

Thích đi chơi hơn

Judy Garland (vợ bị đuổi khỏi quán nước ở Nữu ước mà nàng thường hẹ-) vẫn cho con gái nhỏ-in quà lý niệm rất đắt tiền, có khi tới một trăm đồng. Nhưng đứa con gái rất ít khi gặp mẹ. Judy không đến thăm con Nuby sinh nhật của con nàng lại đúng vào ngày nàng nghỉ hè và nàng không chịu từ bỏ cuộc «du chơi» để về với con.

o°o

Cô độc mà sống

Còn các trẻ khác, con của những đào chiếu bóng, thường được các tạp chí viết rằng chúng là một kẻ phàm phu, mẹ chúng là một người giường chồng chẳng biết sẽ nghỉ ra sao ?

Các trẻ « làng tử » mà các khán giả đã từng quen mặt cũng chẳng được hưởng tình mẫu tử gì hơn. Mickey Rooney đã nói: « Điều khó thấn nhất cho tôi là làm cách nào sống được một mình trong lẽ giáo vào những năm bắt đầu trưởng thành của tôi ».

s°s

Các trẻ em đó k'ông bao giờ sung sướng

Jackie Cooper tuyên bố rằng : « Hollywood không phải là một nơi để cho các thanh niên tìm bến cách thức tiến bước trên đường đời ».

Jackie Coogan tuyên bố : « Nghĩ lại những năm đen tối đầu tiên của tôi, tôi thấy trái tim tan nát ».

Deanna Durbin tuyên bố : «Tôi chưa bao giờ được sung sướng trong khi quay các phim của tôi»

Đối với những trẻ em lăng tử cuộc sống ở gia đình là một mối ám ủ duy nhất. Đó là trường hợp của Shirley Temple, Nàng tuyên bố không có cách gì làm cho nàng xa chồng và con Freddie Bartholomew xác nhận rằng sự con chàng còn quí hơn tất cả danh vọng mà chàng thâu lượm được trên màn bạc

(dịch báo U.S. et Daily Herold, Luân Đôn)

TIN ĐIỆN ẢNH rút ngắn

— Hôm nay 24-4-58, đại hội Điện ảnh Á châu lần thứ năm mở màn tại thủ đô Phi luật Tân (Manille) và sẽ bế mạc vào ch'ủ thứ bảy.

Ban tổ chức đại hội có gửi thư mời ba «hãng» phim ở Sài gòn tham dự. nhưng cả ba đều không dự.

Đứng trên phương diện « Tự ái chung cho cả một nước » có người thì cho rằng đó là một điều đáng tiếc nhưng những người lạc nghĩ rằng như thế là một chuyện nên mừng vì, khỏi vạch áo cho người xem lưng !

Ít lâu nay các rạp chiếu bóng ở Sài gòn thi nhau làm hại cái việc này :

1) Đổi thành thường trực, hạ giá vé « giác nguồ trưa » cho tới buổi « cơm chiều ».

2) Sự u buổi cơm chiều lại bắt vé với cái giá vé cắt cổ như cũ.

— Nhiều trang báo điện ảnh bắt đầu khen cuốn phim « Tiền thân Phật tổ » của hãng phim Hoa kiều Mỹ Vân. Theo lời của một vài bạn phụ trách trong mấy hãng thì đó chỉ là bài cày đăng quảng cáo thôi (mặc dầu không có ghi chú như vậy) chứ thực ra thì không phải lối phê bình chính hiệu con nai của các ngòi bút màn bạc

— Theo giới làm phim ở Sài-gòn thì có mấy ông chủ hãng phim đã nhỏ to thảo ra một kế hoạch như thế này :

— Từ nay, để các báo khỏi chê phim hình của họ nói khí họ bỏ bạc xong, họ sẽ không mời nhà báo đi xem chiếu thử « tác phẩm » của họ nữa. Nếu cần cho quần chúng biết đến phim của họ họ chỉ viết bài kỹ thuật rồi tiền nào đó và bỏ tiền ra đăng quảng cáo. Phương pháp này chắc chắn có hai cái lợi, Một là còn ai khen phim họ hay hơn chính họ tự viết lấy bài ? Hai là nếu tòa báo quảng không ghi mấy chữ "quảng cáo thương mại » thì có thể lừa độc giả và khán giả sẽ lầm rằng báo chí đã hoan hô « tác phẩm » của họ rồi.

— Hãng « phim cải lương Mai Khanh đặt cho phim của họ những cái tên cũng không kém phần cải lương như " Bà thị Hương " — "Trần Minh Khôi Chuối" — "Nàng Út đồng trẻ".

(Xem tiếp trang 2)

LÁ THƯ ĐIỆN ẢNH

Khổ quá ! Tử chương trình...

của các rạp hát bóng ở Việt Nam !

Thân gửi anh .. Người Điện Ảnh.

Không hiểu anh thì sao chớ Huyền thì Huyền bị cái tính xấu là hay đọc tử chương trình (tức là sơ lược chuyện phim ấy mà) của rạp chiếu bóng trước khi vào xem phim anh ạ !

Có lẽ anh cũng như nhiều người đàn ông khác, các anh không thể hiểu nổi sự lược chuyện phim trước khi xem phim. Anh Hải, anh của Huyền đã bảo với Huyền :

— Đọc trước như thế thì xem phim sẽ không còn gì là hồng thú nữa. Hương vị của câu chuyện tài nghệ của đạo diễn rung cảm của diễn viên .. sẽ bị phai nhạt rất nhiều, nếu người đi xem đã biết trước kết quả của câu chuyện. Cứ trải lại .. mỗi phút là một sự bất ngờ mỗi mẩu chuyện xảy ra một sự mới lạ, mỗi câu nói là thêm một yếu tố để chúng hòa con người khách quan vào vòng bến chuyển cảm tâm lý, mỗi sự đột ngột là một nguồn hứng cảm. mỗi lần cao độ của mâu thuẫn (tích tính) là một sự căng thẳng và lo âu...

Anh lý nói như là người thích uống rượu mạnh ấy, anh ạ !

Huyền cũng cho rằng anh ấy nói đúng, nhưng... không hiểu tại sao Huyền vẫn không sao không đọc trước sơ lược « tử chương trình » được. Ở chỗ có lẽ tại Huyền là phái yếu «chuyện mãu " hay tò mò phải không anh ?

o°o

Trên đây, Huyền đã " mở đầu " câu chuyện. Bây giờ, Huyền mới «than thở " cho anh nghe sự " đau khổ " của một người bị cắt " bớt " hay đọc trước chương trình của các rạp chiếu bóng này. Anh có biết tại sao Huyền đau khổ không?

Tại vì họ " viết láo » quá anh ạ.

— Đi xem phim ở rạp mà có ông Ba Tàu viết chương trình thì tất nhiên chương trình sẽ được thảo bằng một thứ tiếng Việt lưu lo khó hiểu rồi. Điều ấy cũng đã hiểu, không cần phải nói nhiều làm gì.

— Đi xem ở rạp của người Việt hoặc Pháp, Huyền càng « đau khổ » hơn thấy có rạp viết chương trình thật đồng đài luộm thuộm. làm rối cả đầu óc...

Huyền phải đưa ra dẫy một chứng cớ cụ thể, không thì anh lại " bắt bẻ » Huyền ngay bây giờ đây này.

Sáng chủ nhật 20 tháng 4 năm 1958 vào hồi 10 giờ 12 phút, Huyền mua vé xem phim trình thám «L'angedes mauvais garcons». Trước khi vào xem, Huyền dừng ngoài cửa đọc sơ lược chuyện phim thì ..

...Eo ơi ! ôi ông cảnh binh ơi ! ..

.. Ngay quả anh ạ ! Phần tiếng Pháp và phần tiếng Việt chắc nhau rất nhiều ! Cái người nào đó thảo lời Việt cho tử chương trình của rạp Edea, ngoài cái việc không hiểu tiếng Pháp dịch bừa dịch phứa. lại còn bớt mẻo cả câu chuyện của người ta. (Xin anh chịu khó tìm tử chương trình đó mà đọc lại để xem Huyền nói có đúng hay không và đừng « bắt tội " Huyền phải đứa chứng ở đây từng đoạn một nhé).

s°s

Sau khi xem xong phim ấy, Huyền lại càng « đau khổ " hơn vì.. tử chương trình. Anh Hải vẫn bảo với Huyền rằng :

Cho gì bực mình bằng... đã biết trước câu chuyện đang xảy ra trên màn bạc ?

Còn Huyền thì lại bực mình một cách khác. Bực mình vì Huyền cũng đã biết trước. nhưng lại biết sai, biết lắm, biết không đúng với câu chuyện.

Nhưng mà, nghĩ kỹ lại thì cũng còn may cho Huyền, anh ạ. Huyền có cái lỗi là lười Huyền hiểu lời đối thoại bằng tiếng Pháp của các tài tử trên màn bạc. Chứ, nếu mà Huyền không hiểu tiếng Pháp thì Huyền sẽ nhầm mắt mà tin cả sự lược viết chuyện phim của tử chương trình kia và... sẽ không còn khổ " đau khổ " nữa.

s°s

Có lẽ Huyền đã quá khó tính khi viết những giòng trên đây chăng hả anh ? Nếu anh chưa hề đọc chương trình của các rạp chiếu bóng bao giờ thì anh hãy làm ơn thử thí nghiệm một lần đọc trước khi xem để khỏi sát lại xem Huyền có đề oan cho người ta hay không ?

Nếu mà có, Huyền sẽ bết phục thiện, sẽ công khai ăn năn hối hận và xin lỗi. Nhé ! Anh chịu khó đọc lại, chịu khó " hy sinh một phút " thôi để thí nghiệm một lần đi nhé !

Thân

THU HUYỀN

Trả lời vắn tắt của Người Điện Ảnh

Ngày 6 trang 3 trong số báo ngày thứ bảy vừa rồi, Ngôn Luận cũng có đăng bài quảng cáo của rạp Eden kể lại sơ lược chuyện phim L'ange des mauvais gacons Người viết bài quảng cáo ấy (ký tên là Kiah Trăng) đã kể sơ chuyện phim rất nhiều rồi N.Đ.A rất « thông cảm » với sự « đau khổ » của tác giả là thư trên đây.

Tiện đây chúng tôi cũng xin nói thêm để bạn đọc khỏi hiểu lầm: Dưới bài quảng cáo «L'ange des mauvais garcons» chúng tôi quên sắp mấy chữ «Quảng cáo thương mại». Vậy, xin thành thật cáo lỗi cùng bạn đọc.

Aux Ciseaux **TÂN TÂN**
76 Tự do G.N. 22.470

Ai bịnh lâu không hết
Đến ngay Y SƯ BƯỚM VÀNG.
Thầy Thuốc lên năm kinh nghiệm trước ở 22 Tản gian HP. Nay ở 19 Bis Nguyễn Công Trứ (Đối diện chành Cửu cũ) Sài gòn đã chữa nhiều người thất thế và chứng tỏ : Linh Mạc BỐ HÀN TÙNG Long đình Định tướng Mỹ thọ đau gan, sỏi ruột bao tử bị sệ, ăn không tiêu ĐỒ. V-HUYỀN 580/12 Ng. Tri Phương tìm thấy bỏ không nghỉ đi ngoài cấp tính Hiệu lực dương Ng. Thị Hường 521 Vũ đ. Ngự P.N. tìm tiêu, mắt lòa bịnh đời kỳ, tinh không đến chậm thai nghén. Con Ông Ba ngọc Cảnh 429/42 Ng. Th. Thanh làm bịnh đến Y SƯ BƯỚM VÀNG chắc chắn mau khỏi.

Không trả lại là khờ
Có bịnh khí hư huyết trắng bạch đới cũng đến nhờ đau tử cung ngứa tức rức mình đau giữa chẳng ra một nhức đến mở mặt khó ngủ đau bụng bão ăn đau lưng thốt nhớ trốc ngược dòng Bạch đ ! hoặc hay Lâu dùng ? ngày không thấy khỏi là trăng bạch đới ra ra rỉ rả lại đi tiểu đi mau
Ai hay bịnh nhỏ, đừng nhờ, phải yêu bịnh thờ, tức rung ngực, hồi hộp yếu tim, khó ngủ, hồn ẩn ra ngoài cứ dùng một ra người bạc hết lực nặng đi tiểu. Hộ đến nhức rất mau. Họ gọi, bọ tâm lao lực, bọ tâm sung mãn phải uống BỔ PHẾ LINH ĐƠN LOẠI A THUỐC LẠ ! ! ! ! ! ! Liều dùng thích, tối là bớt, không ra cần rất lợi, dùng uống một lần đã lại tiếc lắt mau không thuốc nào 10 người chữa có 1?, Tử-tắc ai khỏe không rõ lại là khỏe. Thuốc gia truyền. Chính thế nhân tinh nghiệm gần 30, nên đã thành nghiệm cơ mạch từ 7 giờ đến 9 giờ . Chủ nhật từ 7 đến 8 giờ ban mai.
Có bán tại : THUỐC LẠ số 119 Gia Long Sài-gòn Mỹ-Nam 172A Cambol Bạc liêu Đông Hòa 119 Lý thường Kiệt — Thái Thái, Tiền nhà Kí. 28 Phan Đình Phùng — Long Xuyên 37 Nguyễn Huệ — Mỹ Tho. cuối Việt Long—nhờ Di An, và các thứ.

Joanne Woodward

Nữ tài tử màn bạc giỏi nhất trong năm

Hằng năm, thủ đô điện ảnh rung bóng sáng loè trong ngày lễ cấp phát các phần thưởng Oscar. Năm nay, khi được chọn lựa là nữ tài tử xuất sắc trong năm (vì đến xuất quá linh động và chân thực trong phim « Les trois Visages d Eve » cô đào Joanne Woodward không sao che đậu được sự ngạc nhiên và cảm động.

Joanne Woodward bỏ ngỏ bước lên sân khấu trước một trăng phẩo tay tiễn thưởng. Nàng như chết lịm đi, không nói được một tiếng nào cả. Rồi, bỗng dưng, trên đôi mi mình đẹp của nàng trào ra hai giọt lệ. Nàng khóc, khóc vì quá sung sướng

Sau đó, Joanne Woodward tâm sự với một phóng viên :

— Hồi mới chín tuổi, tôi thấy cô đào Vivien Leigh được giải Oscar nhờ phim Autant en emporte le vent, tôi nghĩ . ê ! ! đây là mục đích tài tử đây. " Nhưng, thực tôi không ngờ rằng tôi đã đến mục đích quá sớm như vậy. Tôi cứ định sinh rằng năm nay cô Dyhorel Kerr chiếm giải nầy. Bây giờ thì tôi quá sung sướng vì tôi đã có một người chồng (Paul Newman) và một giải Oscar. Hình phúc của tôi chỉ còn thiếu một điều nữa .. đó là mong có được một đứa con.

Miyoshi Umeki

Người Á - Đông duy nhất chiếm giải Oscar

Một bất ngờ thứ hai trong lễ phát giải Oscar năm nay là.. một tài tử Á Đông đã được " tuyên dương ». Người ấy chính là cô đào Nhật Bổn Miyoshi Umeki.

Miyoshi Umeki được giải Oscar « nữ tài tử đóng vai phụ hay nhất trong năm » nhà phim Sayonara đóng chung với Marlon Brando (phim này được tất cả 4 giải oscar)

Bức ảnh trên đây Miyoshi Umeki chụp chung với Red Buttons, cũng được chọn là « nam tài tử đóng vai phụ hay nhất trong năm » trong cuộc phim Sayonara (đóng chung với Miyoshi Umeki.

(Ghi chú : Phim Sayonara chiếm 4 giải Oscar. Còn phim « Le pont de la rivière Kwai thì chiếm 7 giải oscar trong 20 giải đã có : 1) giải phim hay nhất 2) giải đạo diễn giỏi nhất (David Lean) — 3) giải nam tài tử xuất sắc nhất (Alec Gimnes) — 4) giải chuyện phim hay nhất — 5) giải về bản phần cảnh hay nhất — 6) giải nhạc được hay nhất — 7) giải hình ảnh đẹp nhất)

Cáo thị đấu thầu
Bệnh viện Đa Chiếu số 3 xã tổ chức một cuộc đấu thầu cung cấp phục phẩm trong thời hạn 6 tháng kể từ ngày 1-7 58 đến 3 -12-58
NGÀY GIỜ MỞ THẦU : ngày 21-5 58 đúng 10 giờ sáng
Các nhà thầu có thể đến nhìn kiểu Sách điều lệ Riêng tại ông chủ-sự ngày giờ làm việc tại Nha Quản Y Phòng Nhân Sự Tổng Y Viện Cộng Hoà — GD VẮP) và Bệnh viện Đa Chiếu số 3, Đại lộ Hòa Bình (Cầu thơ).
KBC 4 545, ngày 18 4-58
Y Sĩ Đại-Tá TRẦN QUANG-DIỆU
Giám Đốc Nha Quản Y Q.Đ.V.N.C.H.

L.T.S — Tất cả tình danh các nhân vật trong những truyện dày đều là hoàn toàn bịa mặt

Nếu chẳng may có trùng với tình danh của bất cứ một người nào thì đó chỉ là một sự ngẫu nhiên hoàn toàn ngoài ý muốn của tòa báo cũng như của tác giả

Mong quý độc giả thông miễn hiểu cho. N.L.

Một thanh niên gàn !

Phóng tác của TTH

Câu chuyện đã xảy ra tại Nha Trang trong một quán trọ lịch sự của những khách viễn phương quý phái. Phần đông là những thanh niên nam nữ trẻ tuổi đã tìm đến ở trọ quán này trong thời kỳ nghỉ mát tại đất Tháp Bà.

Hôm ấy, một người bạn nói với Hiếu :

— Chị Hiếu ạ, chúng mình sắp có thêm một người bạn gàn, vô cùng gàn !

Rất chị sẽ biết! ..

Quả nhiên, ngày hôm sau người bạn «gàn" đó trả lời và lý tìm đến quán trọ. Đó là một thanh niên dong dỏng cao, nét mặt cương quyết ; dáng đi quý phái ; nụ cười lịch sự nhưng trên đôi mắt hơi mông và đôi mắt, dưới cặp kính cận thị, tiết ra những tia nhìn như xoi bói.

Người bạn giới thiệu thanh niên "gàn» với Hiếu :

— Thuyền Tân Thao, thi sĩ và kiến trúc sư...

Và Chị Hiếu

— Cảo đây, Hiếu, sinh viên luật khoa.

Thao nhìn Hiếu chăm chắp một lát rồi cất đầu trình trọng nói :

— Thuyền Thao, kiến trúc sư không tên tuổi xin có lời chào người bạn mới.

Hiếu mỉm cười liếc nhìn Thao rồi lại nhìn bạn

Bạn nàng ghé sát tai nàng thì thầm trong khi Thao đang mải quay đầu châm điếu thuốc

— Chị cứ phớt đều đi và đừng tỏ vẻ ngạc nhiên

— Nhưng em phải trung bộ với. bảo như thế nào? Hiếu hỏi.

— Anh và tôi là đủ rồi. Hiếu vui tính lắm.

Kể ra Thao vui tính thật. Chàng đi đến đâu là đem lại một bầu không khí vui tươi đến đó. Những câu chuyện đi đóm, thông minh của chàng và sức hấp dẫn, lôi cuốn những người nghe

Nhiều khi Hiếu phải tự hỏi không hiểu nàng có chút cảm tình nào với Thao không ?

Từ ngày chàng ra Nha Trang, Thao luôn luôn theo sát bên Hiếu. Nàng không thể gần Thao được vì chàng đã dũng những lời thật nức phũ phàng để tỏ rõ cho Thao gọi Hiếu bằng « Người đẹp. Nàng đẹp. Nàng Thơ : Hoàng Hậu của những trái tim thao khát yêu.. và.. v.v. »

Một đôi khi Hiếu nhận thấy trong những câu nói bóng gió của Thao có đôi phần thành thực, nhưng chỉ phút sau nàng lại bị thất vọng khi thấy Thao theo tán những bạn gái khác của nàng cũng bằng những lời nói phũ phàng như trên.

Tuy nhiên, đối với nàng, Thao có một vài cử chỉ riêng biệt..

Sự bạn mở của chàng hàng ngày là ngồi làm thơ hay mấy mà xây cái những biệt thự sinh xanh bằng đất sét rồi đem tặng những bạn gái của chàng

Một hôm bỗng Thao nói với Hiếu :

— Lần này tôi sẽ « cất » một ngôi nhà để tặng Hiếu ..

Hiếu đọc chờ & Thao một cái biệt thự có một lối kiến trúc khác lạ những dương kỳ hà học tối tân. Nhưng trước sự ngạc nhiên của nàng. Thao chỉ cho nàng xem một cây nhà lá, có vườn trồng quanh và dặn dò chăng cần những cảnh thông giả làm cây. Chàng nói :

— Căn nhà này mới hợp với Hiếu. Không cần phải lâu đài hay biệt thự, nhưng một căn nhà lá với trái tim vàng.

Hiếu cảm động lắm. Nàng nhìn căn nhà mẫu một lúc lâu rồi đột ngột hỏi :

— Căn nhà này đúng là nhà lá ... Nhưng ... tôi không thấy trái tim vàng đâu cả ?

Thao cười, gỡ tay vỗ vỗ vào ngực chàng, nói :

— Trái tim vàng ? Nó ở trong này này .. Hiếu muốn chiếm được nó thì phải thành thật và cố gắng làm theo ý muốn Nói xong, chàng vội bỏ đi nơi khác.

Còn lại một mình, Hiếu ý hồ không hiểu có phải lần này Thao lại định đùa nàng nữa hay không ? Nhưng làm sao nàng có thể đọc được những tư tưởng kỳ quái chạy trong óc một thi sĩ gàn ?

Một buổi chiều trong khi mọi đứa trẻ bỏ bẽn Hiếu bị trượt chân ngã vập vào một tảng đá Thao vội chạy lại đỡ nàng lên hỏi

— Em có đau lắm không, Hiếu ?

Lần thứ nhất Thao gọi nàng bằng « em », Hiếu nhảo nhẽ lắc đầu trong khi tay nàng thoa bóp vết thương ở đầu gối

Thao dìu nàng dứng dậy :

— Em cố gắng bước xem nào

Hiếu bước lên chẳng. lập tức bước.

— Chỉ đau một lát thôi Hiếu ạ chẳng nói. Ở cái đời này mọi sự đều là phù du cả. Đau hết mấy rồi cũng hết, và sướng hết mấy rồi cũng hết. Mình phải biết chế ngự sự đau cũng như sự vui sướng đừng để lộ ra ngoài cho người ta biết ...

Hiếu gỡ đôi tay Thao ra rồi hỏi.

— Tình cảm cũng thế chứ ?

Thao gật đầu :

— Tình cảm cũng vậy; ta phải biết chế ngự nó, nếu không ta sẽ chỉ là một kẻ sống hờ hợt, yếu đuối, không đáng kể .

Chiều hôm đó, Thao ở cạnh Hiếu lâu nhất. Lần này người thiếu nữ ấn thấy tim mình đập mạnh vì Thao. Bây giờ nàng mới biết nàng đã yêu Thao thật sự.

Nhưng qua ngày hôm sau gặp nàng, Thao lại có một thái độ hững hờ khiến cho Hiếu thất vọng vô cùng

Nàng cho rằng đúng Thao là một kẻ gàn dở, không đáng để nàng chú ý. Nhưng khi nghĩ đến xa Thao, Hiếu lại thấy tim mình như se lại

Rồi một hôm, đông đủ mọi người, bỗng nhiên Thao tuyên bố :

— Thưa các bạn, tôi sắp sửa phải chôn vội cái đời sống độc thân của tôi. Ngày mai đây tôi sẽ trở về Sài-gòn lo sửa soạn để đi hỏi vợ.

Trái tim Hiếu như bị nhát dao đâm mạnh vào khi nàng nghe thấy Thao tuyên bố như vậy. Nàng không hiểu nổi mình như xúc đó. Nàng muốn bỏ tròn ra bờ bến một mình để khóc nhưng chân nàng cứng đờ. Nàng gắng gượng ngồi nghe Thao và các bạn nói chuyện làm !

Một người hỏi Thao :

— Sắp sửa cưới ai thế ?

Thao mỉm cười bí mật đáp :

— Chưa thể nói ra được. Các bạn chỉ cần biết người đó đẹp lắm và ngoan lắm là đủ và hiện nay tôi còn đang thử xem người ta có thật yêu tôi hay không.

(Xem tiếp trang 2)

TỪ THÀNH ... ĐẾN TỈNH

Lột hoa tai vàng của em bé ?

ĐÔ THÀNH.— Chiều 20-4, chị Vương thị Lai 28 tuổi nhà không số ở Bến Chương Dương có đến chơi nhà anh Lê công Minh, thợ hớt tóc ở đường Công Quỳnh. Chị Lai dẫn đứa con nhỏ của anh Minh đi chơi Lát sau, chị Lai đưa em nhỏ về, thấy nó khóc rưng rức, chị Minh nhìn đến đôi hoa tai vàng của nó thì đã không còn nữa, và lại bị thế vào đôi hoa tai giả.

Người nhà bèn đi cớ bót. Nơi nhà chức trách, chị Lai chối dài không chịu nhận đã lấy. Tuy nhiên chị bằng lòng chịu bồi thường.

Xác chết vô thừa nhận

ĐÔ THÀNH.— 8 giờ sáng ngày 20-4, người ta trông thấy một tử thi trôi trên sông Cầu Ông Lãnh rồi tấp vào bến trước Hội trường Diên Hồng. Cảnh sát thương khẩu hay tin đã tới nơi vớt tử thi lên đò. Trong mình nạn nhân không có giấy tờ, coi sắc phục người ta đã đoán kẻ xấu số là một Hoa kiều.

Thi hài nạn nhân đã được chở vào nhà xác.

Coi chừng trẻ em chơi trên lầu thượng

ĐÔ THÀNH.— Chiều 20-4 em bé Saluman Chandra 3 tuổi con một Ấn Kiều ngụ ở số 80 đường Lê Lợi chạy chơi trên lầu té xuống đường bất tỉnh.

Em đã được chở vào bệnh viện cứu cấp.

Mua đồ nhà binh bị bắt giữ

GIA ĐỊNH — Sáng ngày 21-4 bà Lê thị Thiệp 28 tuổi ở Cầu Chữ Y chở nhiều quần áo và ghế bố nhà binh đi trên đường Võ Di Nguy (Phú Nhuận) đã bị nhà chức trách xét hỏi. Vì không có giấy tờ gì cả nên bà Thiệp đã bị dẫn về Bót cùng với hàng. Tại đây bà đã khai số quần áo nhà binh ấy đã mua lại của một người quen ở Quang Trung.

Cuộc điều tra đang tiến hành.

TIẾP THEO A TRANG 1

chúng đã phải làm đầu tắt mặt tối hầu như không có giờ nghỉ nữa. Một phong trào « Thi đua để tiến tới xã hội chủ nghĩa » đã được phát động mạnh mẽ. Để tranh thủ thời gian, Việt Cộng đã hạn chế việc lễ bái của dân chúng bằng cách không cấp phát giấy thông hành để có thể đi từ làng nọ đến làng kia.

Như vậy những thời giờ mà dân chúng dành để đi lễ chùa hay nhà thờ đã phải dùng vào việc phục vụ cho Bác và Đảng.

Tuy nhiên cũng có nhiều người ngoan đạo đã trốn đi để dự lễ.

Để cho sự kiểm soát được chặt chẽ, tại các nhà thờ, Công an đã đặc cử nhân viên tới để xét giấy thông hành và ghi tên tuổi cùng địa chỉ các con chiên.

Vào dịp lễ Phục sinh vừa qua, tại nhà thờ Phú Nhai (Bùi Chu) con chiên đã phải vượt qua màng lưới bao vây của Công an kéo tới đông vô kể.

Suốt 3 tiếng đồng hồ, Công An ghi mỏi tay cũng không xuể. Sau đó, chán nản chúng đành phải bỏ dở.

Khẩu hiệu chính của phong trào thi đua này là « Mọi người đều phải tham gia lao động ». Các học sinh đã được Việt cộng đẩy đi xung phong những ngày nghỉ học anh chị em học sinh đã phải đi quét đường thay cho công nhân thanh đạo, cũng có nhóm được cử đi các công trường để « tham quan » công tác ở những nơi này để chau dồi ý thức lao động.

Riêng các giáo sư liệt vào những hạng người gương mẫu thì phải làm đủ mọi việc mà những giới lao động đã từng làm, kể cả đến việc quét cầu tiêu.

Phong trào thi đua này chắc rằng sẽ còn diễn ra nhiều pha cụp lạc.

Và cái bánh vẽ « xã hội chủ nghĩa » của Bác và Đảng giờ ra dử dân chúng lần này hẳn cũng phải vĩ đại lắm.

TIẾP THEO B TRANG

lại họ từ 8 xuống 4 là tối đa.

Biện pháp này là để tránh việc một Bộ trưởng phải kiêm nhiệm nhiều Bộ như từ trước tới nay làm thiệt hại rất nhiều cho công việc.

Ông Sim Var, Thủ tướng được chỉ định đứng ra lập chánh phủ, thứ hai hoặc thứ ba đây, có thể trình diện chánh phủ trước Quốc Hội để xin tấn phong. Danh sách chưa định hẳn nhưng người ta biết rằng nhiều nhân vật cao cấp sẽ tham gia chánh phủ và Thủ tướng Sim Var sẽ dành nhiều chỗ cho các kỹ thuật gia và nghị sĩ trẻ tuổi có cấp bằng cao.

Ông Bidault lập nội các Pháp

Ô. Georges Bidault đã được mời đến điện Elysée và ông đến nơi hồi 17 giờ (quốc tế). Liền đó, ông được Tổng Thống tiếp kiến.

Lúc ra khỏi điện Elysée hồi 18g 40 (quốc tế) ô. Georges Bidault loan báo rằng ông chấp thuận việc bắt đầu mở cuộc thăm dò ý kiến để thành lập một tân nội các.

Lúc lên xe, tân Thủ tướng được triệu thỉnh tuyên bố rằng ông sẽ bắt đầu cuộc tham khảo ý kiến vào sáng mai.

Ông Georges Bidault liệu có thành lập được một nội các và sẽ qui tụ được một đa số hay không ? Việc đó tùy thuộc các thân hữu của ông trong Phong trào Cộng hòa Bình Dân mà ông là Chủ tịch danh dự.

Dầu sao, ông Georges Bidault có vẻ quyết định tiến bước.

Rạp thường trực **ĐẠI-ĐỒNG** 130 Cao-Thắng Saigon

Chiếu liên tiếp từ 13 giờ đến nửa đêm. Thứ năm, chủ nhật, ngày lễ từ 9 giờ sáng. Giá đồng hạng 10đ 15đ. Hôm nay đến 24-4-58.

Máu nhuộm trong rừng thẳm

(Duel dans la Jungle)

Phim mạo hiểm phiêu lưu trong rừng rậm đầy thú dữ hoạt động hấp dẫn. Màu Technicolor có phụ đề chữ Việt. Tài tử Jeanne CRAIN, Dana ANDREWS, David FARRAR

ĐÓN ĐỌC:

Nhựt báo NGƯỜI VIỆT

Do MẶC THU LƯU ĐỨC SINH chủ trương

PHÁT HÀNH SỐ ĐẦU: 22-4-58

Cáo thị gọi thầu khẩn hạn

Đến ngày 24 tháng 4 năm 1958 hồi 9 giờ, tại Nha Căn Cứ Hàng Không Tân Sơn Nhứt sẽ có cuộc gọi thầu công tác cung cấp và chuyên chở đến tại phi trường Dương Đông Phú Quốc 1.200 thước đá xanh 4/8 phân.

ƯỚC LƯỢNG CÔNG TÁC: Bốn Trăm Hai Chục Ngàn Đồng Bạc (420 000đ00)

TIỀN KÝ QUỸ TẠM: Bảy Ngàn Đồng Bạc (7.000đ00)

TIỀN KÝ QUỸ THIỆT THỌ: Mười Bốn Ngàn Đồng Bạc (.4.000đ00)

Xin xem hồ sơ tại:

— Nha Căn Cứ Hàng Không Tân Sơn Nhứt (Văn phòng Hành Chánh Khu Nghiên Cứu và Công Tác Ngoại).

— Ty Hữu Hạn phi trường Dương Đông Phú Quốc.

Tân Sơn Nhứt, ngày 18 tháng 4 năm 1958

KT. Giám đốc Nha Căn Cứ Hàng Không

Phụ Tá Giám Đốc Xử Lý Thương Vụ

Phạm văn Ba

MỚI VỀ NHIỀU

BOULONS CHARPENTE

CỠ	GIÁ 100 CHIẾC GIÁ SỈ	GIÁ 100 CHIẾC GIÁ LẺ
14x200	566đ00	595đ00
14x250	650đ	684đ
14x300	740đ	778đ
16x200	708đ	745đ
16x250	820đ	863đ
16x300	931đ	979đ
16x350	1,056đ	1.111đ
16x400	1.182đ	1.243đ
18x200	893đ	939đ
18x250	1.015đ	1.068đ
18x300	1.145đ	1,204đ
18x350	1.276đ	1.342đ
18x400	1.404đ	1.477đ
20x200	1.121đ	1 179đ
20x250	1.253đ	1,318đ
20x300	1.412đ	1 489đ
20x350	1.565đ	1,646đ
20x400	1.713đ	1.802đ

CƠ-XA THƯƠNG-CUỘC CÔNG-TY

136 Đại lộ Trần-Hưng-Đạo Sài-Gòn

Điện thoại 22,104—22.161

Điện tín INDOCOM

TIẾP THEO C TRANG 1

nhắc nhở báo chí hãy thận trọng đối với việc đăng tin tức và đăng các lời khiếu nại để tránh việc đối phương có thể lợi dụng vào đấy mà phản tuyên truyền và xuyên tạc.

Nhân cuộc hội họp này ông Lê văn Kiển có giải thích về vụ Nguyễn văn Châu (mà báo Tự Do cũng như Ngôn Luận đã nói tới) như sau:

Nguyễn văn Châu là Việt cộng chính cống ở Trung phần vào Nam hoạt động. Bị nha C.A bắt. Châu đã dùng lưỡi dao cạo mổ bụng tự tử. Lưỡi dao này Châu lén lấy được nhân dịp được đưa đi hớt tóc. Sau khi tự tử Châu được đưa đi nhà thương Chợ Rẫy và chết tại đây. Như vậy là Châu đã tự sát chớ không phải bị đánh đập trong khi tra tấn mà chết.

Cũng nhân cuộc họp này báo chí có đề nghị với ông Giám Đốc Nha Công An Nam Phần về việc lập cho Nha này một phòng báo chí để báo chí tiện liên lạc và hỏi tin. Ô. Giám Đốc Nha C.A. cho biết về các tin tức thường báo chí cứ việc liên lạc thẳng với ông bằng điện thoại. Riêng về việc lập phòng báo chí ông cho biết sẽ đệ trình lên ông Bộ Trưởng Bộ Nội Vụ quyết định.

TIẾP THEO D TRANG 1

lại theo bọn V. C. nằm vùng hoạt động. Y cùng 2 tên cán bộ V.C. bắt dẫn thường dân Trần văn Đáp đến nơi hoang vắng, tuyên đọc án tử hình rồi dùng súng máy hạ sát vất xác nạn nhân lại. Bị bắt, Bình nhận tội và còn khai là đã tham gia nhiều vụ xử tử khác của V.C. Trước Toà, bị can nói loanh quanh để gỡ tội nhưng khi ông chánh thẩm đọc lại lời khai trước của y ở phòng dự thẩm thì y nín thinh. Ủy viên chính phủ yêu cầu tòa lên án tử hình bị can. Kết quả tòa tuyên xử tử hình Nguyễn Trung Bình.

6 thủ hạ Ba Cụt ra tòa

SÀI-GÒN.— Vào ngày bắt được Ba Cụt, người ta còn bắt được thêm 6 nhân viên phòng vệ thân tín nhất của y là: Nguyễn văn Phụ, Phạm-v-Hạnh, Ng-văn-Thới, Ng-văn-Hồ, Nguyễn văn Hoạch và Nguyễn văn Vinh, cả 6 bị can bị giam từ đó và tới 4-6-57 thì được tự do tạm.

Sáng qua cả 6 bị truy tố ra tòa về tội hành động phá rối trị an nhưng vì thiếu mặt Nguyễn văn Thới nên Tòa định tới một phiên xử khác.

TIẾP THEO E TRANG 1

phát đau ở cổ, bỏ ăn, may nhờ em đã lớn nên chỉ chổ đau, cha mẹ em mới cấp tốc lo kiếm thuốc uống và thoa kịp, nếu không thì em cũng đã chết rồi.

Theo đồng bào Thượng cho hay hiện nay, ở Dakau nhiều đồng bào Thượng đã bị chứng đau yết hầu mà thiệt mạng.

Đồng bào địa phương trên rất mong Bộ Y Tế sớm tìm biện pháp chận đứng căn bệnh nguy hại này lại ngay cho đồng bào nhờ.

Người ta còn nhớ bệnh này phát hiện sau bệnh dịch trâu bò (mà chúng tôi đã loan tin).

TIẾP THEO G TRANG 1

5000đ. 1 tờ báo cũ... 5 ngày trước !

Ngoài ra, có một món hàng nữa rất được giá ở H.K là... những tờ báo cũ từ bên trung lục địa đưa ra. Người Anh, người Mỹ, người Trung Hoa chống cộng tất cả đều tranh nhau mua các tờ báo ấy, nhiều khi đã cũ quá 15 ngày rồi. Mà người ta lại mua bằng một cái giá «cắt cổ» nữa mới chết chứ! 30.000 quan tiền Pháp (tức 4.830 đồng V.N. tính theo hối xuất tự do) hoặc hơn thế nữa để đánh đổi lấy 1 tờ báo... cũ.

Quý nhất là những tờ báo ở các tỉnh nhỏ vì các tờ báo này ít bị kiểm soát gắt gao bằng các tờ báo ở các thành phố lớn của Trung cộng. Đọc trong những tờ báo « tỉnh lẻ » ấy qua các tin tức thời sự địa phương, qua các phiên tòa đã xử, qua các thỉnh cầu mong ước của độc giả v..v... người chống cộng có thể tìm biết được một phần nào sự thực quân quại (nhờ ở sự hở bệnh của các cán bộ địa phương có nhiệm vụ kiểm soát các tờ báo ấy) về đời sống của dân chúng trong Hỏa ngục Đỏ.

Bán

22 Futs nước D'Hydrocarbures Benzeniques

1 Máy tàu hiệu Motogodille 5C.V.

1 Máy chụp hình « Canon » 50m/m

80 Tấm 1m.50x2m/3mPanneaux en Paille Pressée (Origine Monaco)

13, đường Nguyễn văn Trãng cũ Rue d,Ypres (giờ làm việc) — Saigon —

Bà mẹ khỗi lo

Con nít ói sho, khóc đêm, làm kinh khó ngủ

SIROP T. Z.

Bán tại các nhà thuốc Tây

Phú Cường

539 Thành Thái Cholon

Bán các loại xe gắn máy và phụ tùng.

Mới về tới:

1) Phụ tùng SACHS 48cc

2) Phụ tùng NSU 98cc (kiểu Follis)

3) Phụ 48 tùng NSU cc(Quickly)

NGÔN-LUẬN

Ngày thứ Ba 22-4-58

Quan điểm

(Tiếp theo trang 1)

Thật ra vấn đề ngưng nhập cảng hàng vải không phải là một sự việc giản dị, khi cần là có thể làm ngay. Bởi vì theo chỗ chúng tôi được biết số vải vóc được nhập cảng vào Việt Nam, một phần rất lớn là do tiền viện trợ của Hoa Kỳ. Ví dụ Hoa Kỳ giúp ta 100 đồng Mỹ Kim thì ta chỉ nhận được ước 20 đồng mỹ kim ngoài ra số 80 Mỹ kim kia được đưa qua Việt Nam bằng hàng hoá (thực phẩm, vải vóc, máy móc, v.v..) Chương trình viện trợ đã được hoạch định sẵn cho mỗi tài khoá. Do đó trong phạm vi nhập cảng vải chẳng hạn, nếu chúng ta tự ý không nhận thêm hàng vải tức là ta tự ý từ chối không nhận một số viện trợ (đã ấn định sẽ đưa vào Việt Nam bằng vải). Nỗi khó khăn của chính phủ trong việc quyết định có ngưng nhập cảng hàng vải hay không là ở đó.

Theo thiển ý chúng tôi biện pháp ngưng nhập cảng hàng vải là một biện pháp rất khó thực hiện bởi nó sẽ đem lại cho Chính phủ không ít khó khăn về mặt tài chánh. Tuy nhiên nghĩ rằng vì tiền đồ của đất nước, không thể mãi mãi trông chờ vào sự giúp đỡ dù bảo hiệp của nước bạn Hoa Kỳ — có thể vì hoàn cảnh chính trị kinh tế của Hoa kỳ cũng như của thế giới sẽ có sự thay đổi — chúng tôi nghĩ rằng Chính phủ Cộng hòa nên thận trọng cân nhắc đểđưa ra một biện pháp thích ứng cứu nguy cho nền sinh hoạt kinh tế của một số nhân dân không nhỏ, hướng sự xây dựng kinh tế của ta vào con đường độc lập thật sự. Và chăng theo thiển ý chúng tôi, biết đâu chẳng vì biện pháp của chính phủ— được coi như là biểu hiện cho những nguyện vọng chính đáng nhất của nhân dân Việt Nam — mà nước bạn Hoa Kỳ sẽ chuyển hướng phương thức viện trợ cho nước ta.

NGÔN LUẬN.

TIẾP THEO H TRANG 1

Vào hồi 10 giờ, đoàn công xa rẽ qua đường đi An Khê và đã tới tỉnh lỵ này hồi trưa.

Dọc đường, Tổng thống Ngô đình Diệm đã ghé lại các làng Châu Khê, và Mangyiang. Tại các làng di cư Đông Sơn và An Sơn, hàng ngàn dân chúng đã nhiệt liệt hoan hô Tổng thống. Tổng thống đã xuống xe và đến viếng nhà thờ ở đây.

Tại An-Khê, hơn 5.000 người đã bao xung quanh xe hơi Tổng Thống và nhiệt liệt hoan hô Người.

Kế đó, ngỏ lời với đồng bào tụ tập trước quận lỵ, Tổng Thống Ngô Đình Diệm tuyên bố rất lấy làm vui mừng lần đầu tiên đến thăm viếng quận này, và khuyên nhân dân nên hăng hái tham gia vào công cuộc phát triển cộng đồng, để khuếch trương nền kinh tế vùng này và biến An Khê thành một thị trấn quan trọng.

Trong cuộc kinh lý trên, Tổng Thống đã ban các chỉ thị sau đây:

1) Khuếch trương các con đường giao thông tại vùng này, nhất là các con đường ở về phía Bắc Kontum theo chiều đi Quảng Nam và Quảng Ngãi, để phát triển nền kinh tế và tăng gia các cuộc trao đổi buôn bán ở đây;

2) Mở thêm nhiều địa điểm dinh điền khác để định cư thêm nhiều đồng bào tình nguyện, nguyên quán tại các tỉnh Trung Phần lên đây lập nghiệp;

3) Tìm mọi phương pháp để nâng cao đời sống của đồng bào Thượng bằng cách chỉ dẫn cho họ những thể thức trồng trọt, và giúp cho họ sống một cuộc đời nhứt định.

Tổng Thống đã đáp máy bay từ Pleiku về tới Sài gòn tối hôm 20-4 hồi 19 giờ 30.

Phó Tổng Thống đi Kontum

SÀI-GÒN.— Sáng 19-4, Phó Tổng Thống Nguyễn Ngọc Thơ đã đến Kontum hồi 8 giờ. Cùng đi với Phó Tổng Thống có các ông Nguyễn văn Sĩ, Bộ trưởng Bộ Tư Pháp; Trương Vĩnh Lê, Phó chủ tịch Quốc hội, Bùi văn Lượng, Tổng ủy trưởng dinh điền, Đỗ cao Minh, Dân biểu Quốc hội, Chương công Liên, Đổng lý văn phòng Bộ kinh tế và Ladejinski, chuyên viên về cải cách điền địa.

Ra đón chào Phó Tổng thống, có ông Nguyễn công Luân, Tỉnh trưởng tỉnh Kontum và các sĩ quan cao cấp ở địa phương.

Đoàn xe của Phó Tổng thống đi về phía Dakto, một quận trong tỉnh Kontum, cách tỉnh lỵ năm chục cây số.

Trong lúc đi đường, Phó Tổng Thống ngừng lại tại làng Hon-King-Fod có người Trung châu ở và Dak-pai, một địa điểm dinh điền vừa mới thiết lập để thu nhận 1.000 đồng bào Quảng Nam sẽ đến nay mai.

TIẾP THEO I TRANG 1

Cũng như tại Ba-Lê, tại thủ đô Sài-gòn nạn chuột cũng không kém hoành hành. Hằng ngày người ta thường thấy ở mỗi phố ít ra cũng có dăm bảy con chuột bị xe kẹp chết.

Không biết đến bao giờ Sài-gòn ta cũng mở một chiến dịch trừ chuột?

TIẾP THEO K TRANG 1

Đại diện Mỹ hội đàm trước, rồi sau mới tới Anh và Pháp !

Có những thông tin viên vội vã đã loan tin rằng: Anh và Pháp «có vẻ» bất bình, nghi kỵ v.v..

*Riêng chúng tôi thì cho rằng: cái trò xảo quyệt « ly gián » của Nga xô không thể bịp nổi Tam cường Tây minh. Nhưng có người lại « rằng: Biết đâu đấy ? Hình thức trò ly gián thì phổ thông, nhưng cái « **nội dung xảo trá** » của Nga nó Cao hơn của người thường ! Và người ta có thể xài cái kế 'ly gián» vào mỗi trình độ mỗi khác ?*

Mấy chú này phá mạnh nhứt !

Tòa Đô chính đã có thông cáo cấm những tiếng ồn ào có hại cho sự yên tĩnh công cộng. Chúng ta đã đọc thấy tên những món phát bịt lỗ, hầm lòa như xe máy dầu, xe hơi, la dô v..v... Nhưng Gòn nhận thấy có cái món này lò ghê gớm hơn hết: Món « xe chở hàng» của mấy chú ở đường Bo Na ! Số là thường thường mỗi buổi xế trưa, Gòn đi xe máy vô qua đại lộ này, Gòn đều phải giựt nẩy mình, rồi loạng choạng hát té xe vì nghe những tiếng: « Ình ! Ình ! Rầm ! Rầm ! » y hệt như mìn nổ vậy.

Thì ra, có một tiệm cho mấy chú ở phía trước rạp V. L. trông sang. Cứ nhè lúc 1 giờ trưa mà chở hàng, khuân hàng tới. Rồi thì lò thằng xe đánh "két", quẳng những bao gói đùng đùng như trời long đất lở, và đóng cửa xe ầm ầm, rồ máy như sư tử rống !

Chả hiểu những con người ở kế cận thường nằm nghỉ trưa có thường phải... há vía chăng ?

THẦY GÒN

Rạp chiếu bóng Thường trực **CASINO DAKAO**

Từ thứ Ba 22 đến hết thứ Năm 24-4-58

1° Một phim thần thoại khôi hài đặc sắc

Cây kèn thần của xứ Nam-Dương huyền bí

Bal à Bali với Bing Crosby-Dorothy Lamour-Bob Hope. Tô màu

2° Một phim tình rất cảm động lồng trong khung cảnh chiến tranh khốc liệt.

Tình thời chinh chiến

(Un magnifique Salaud) với William Holden-Deborah Kerr—Nói tiếng Pháp. Cả 2 phim đều có phụ đề Việt Ngữ

Từ thứ Sáu: La Fille de l'Amiral và Opérations Requins

Học dở dang **VÔ TUYẾN ĐIỆN**

Lớp BỔ TÚC sửa máy V. T. Đ. giúp quý bạn được hài lòng với phương pháp đơn giản sửa mau lẹ các loại máy. Có đủ loại máy chạy điện, chạy pin, ampli, Pick-up và dụng cụ tối tân để thực hành riêng cho mỗi học viên.

Lớp học dạy riêng từng người do G. S. LÊ-VĂN-KHƯƠNG chỉ dẫn các lớp ngày và tối.

Hỏi: Trường CÔNG NGHỆ ĐIỆN và VÔ TUYẾN, 168 đường Lê-văn-Duyệt Sài-gòn.

Xin Đồng-bào lưu ý

Một thời gian nữa thì số TOMBOLA CỦA HỘI CỰU CHIẾN SĨ VIỆT NAM sẽ xổ tại Saigon.

Hai chiếc xe hơi PEUGEOT 403 và 203 đều chưng bày tại Hãng SAIGON XE HƠI CÔNG-TY (Hãng J. COMTE) cho Hội không cho lưu hành sự cố.

Quý vị nào may mắn sẽ được hưởng xe hơi cất chỉ đóng thuế vụ chỉ cố. Muốn thế chỉ cần phải có tấm vé số HỘI CỰU CHIẾN SĨ trong tay giá mỗi vé 10đ.

Cáo thị đấu thầu công khai khẩn hạn

Ngày và giờ mở thầu	Nơi mở thầu	Mục tiêu việc thầu	Trị giá ước lượng	Thời hạn giao hàng	Trị giá tiền ký quỹ tạm	Nơi tham khảo sách Điều lệ
5-5-1958 hồi 10 giờ	Tại sở Quân-Nhu Quân-Trị số 4 Nha-Trang	Cung cấp vật liệu huấn luyện kỳ Đệ I Tam cá nguyệt 1958				Tại các Sở Quân Nhu Quân Trị số 4 Nha-Trang, số 2 Đà-Nẵng, số 3 [illegible] và Nha Quân Nhu Q.Đ.V.N.C.H. tại Sài-gòn, trong những giờ làm việc.
		Lô thứ 1	67.000đ	20 ngày	2.5%	
		Lô thứ 2	29.5"0đ	15 —	—	
		Lô thứ 3	80..00đ	2 —	—	
		Lô thứ 4	75.000đ	20 —	—	
		Lô thứ 5	145.000đ	25 —	—	
		Lô thứ 6	70.00 đ	20 —	—	

Nha-Trang, ngày 17 tháng 4 năm 1958

PHÓ THAM CHÍNH QUÂN NHU

Giám-Đốc Sở Quân Nhu Quân-Trị số 4

TIẾP THEO L TRANG 1

mới khởi công. Trên 4.000 công nhân ngành mộc khắp các vùng Ngã Bảy, Hồng thập Tự, Cầu kho, Cầu ông Lãnh, Nguyễn tri Phương, Phú Nhuận v. v.. đang bị viễn ảnh thất nghiệp hăm dọa nặng nề.

Vì những lý do kể trên chúng tôi đồng thanh:

1) Yêu cầu Chánh phủ cấm hẳn nhập cảng những hàng vải, trong nước sản xuất được để nâng đỡ nội hóa.

2) Yêu cầu giảm thật nhẹ thuế nhập cảng dụng cụ nguyên vật liệu ngành dệt. Bãi bỏ thuế sản xuất 6°/o nhập thị 2°/o xuất thị 2°/o. Điều chỉnh hợp lý thuế lâm sản, để khuyến khích các ngành Công kỹ nghệ Việt Nam.

3) Yêu cầu Chánh phủ dành ưu tiên Ngân sách Quốc Gia, Ngân khoản viện trợ cho việc tăng gia xây dựng, hùn vốn, cho vay nhẹ lời để sớm khôi phục và khuếch trương mau lẹ Công kỹ nghệ, thực hiện Độc lập Kinh tế, giải quyết thất nghiệp tận cội rễ.

4) Yêu cầu gấp rút tổ chức thêm nhiều quán cơm thất nghiệp trong các xóm lao động, và quỹ đồng bạc cứu tế thất nghiệp cho công nhân.

Trên đây là những yêu sách cấp bách của công nhân ngành dệt và ngành mộc trong Đô thành Sài gòn và Gia định. Tin tưởng vào sự sáng suốt của Chánh phủ, các nguyện vọng hợp lý ấy sẽ được thoả mãn.

Bản yêu sách của Lực Lượng Thợ Thuyền

SÀI-GÒN.—Sáng ngày 21-4, Lực Lượng Thợ Thuyền cùng hội họp thảo yêu sách nhân ngày Quốc Tế Lao Động.

Yêu sách của L.L.T.T.

1) Bãi bỏ Dụ số 23 để ban bố quyền tự do nghiệp đoàn tuyệt đối:

Chiếu theo Điều thứ 23 của Hiến Pháp Việt Nam Cộng Hòa, trân trọng yêu cầu Quốc Hội và Tổng Thống ban hành một Đạo Luật thay thế Dụ số 23 ngày 16-11-52, ban bố tự do nghiệp đoàn tuyệt đối, bỏ hẳn chế độ cấp phái lai.

2) Cải cách Bộ Luật Lao Động 8-7-1952 cho phù hợp với sự tiến bộ của lao động Việt Nam:

Mặc dầu Bộ Luật Lao Động 8-7-1952 mấy năm gần đây có ít nhiều sửa đổi, nhưng những điều trọng yếu về thủ tục công đàng phân tranh, Hội đồng trọng tài, v.v... là những trở lực lớn lao hạn chế sức tranh đấu của nghiệp đoàn, nên yêu cầu Bộ Lao động triệu tập Hội đồng Tư vấn Lao Động với thành phần đại diện rộng rãi để duyệt lại, trên phương diện tổng quát, Bộ Luật Lao Động hiện nay.

3) Giải quyết hiệu quả nạn thất nghiệp:

Trong khi chờ đợi chánh sách đầu tư của Chánh phủ thi hành có hiệu lực, hơn bao giờ hết Chánh phủ cần nâng đỡ thủ công và tiểu công nghệ nước nhà, vì hiện nay các giới này đang ở trong một tình trạng bế tắc hoàn toàn và gần như phá sản, như vậy nạn thất nghiệp càng thêm trầm trọng. Trân trọng yêu cầu Chánh Phủ:

— Chận đứng ngay việc nhập cảng những vật dụng và thực phẩm đã có thể sản xuất được trong xứ.

— Bãi bỏ thuế sản xuất để nâng đỡ tiểu công nghệ.

— Thiết lập những công tác đại quy mô để tận dụng nhân công.

— Bãi bỏ thuế và đừng bắt bớ bạn hàng rong để giúp đỡ công nhân thất nghiệp tạm thời có sinh kế.

4) Xem xét lại giá lúa để nâng cao mực sống nông dân.

Chánh phủ xúc tiến chương trình cải cách điền địa nhưng ấn định giá lúa dưới giá thị trường làm cho đời sống nông dân vẫn còn thấp kém, và chỉ có lợi cho một thiểu số thương gia buôn bán lúa gạo. Vậy trân trọng yêu cầu Chánh phủ định lại giá lúa để nâng cao mực sống của dân cày.

5) Bãi bỏ chế độ tôi tớ nô bộc.

Yêu cầu Bộ Lao Động chấm dứt ngay chế độ mướn người ở đợ, vì đó là một hình thức nô lệ hiển nhiên làm mất phẩm cách của loài người. Chỉ được thuê người giúp việc nhà, trả tiền lương tháng hoặc lương giờ theo luật lệ ấn định, và xin bãi bỏ hẳn chế độ mướn đầy tớ nô dịch.

6) Cải thiện hoàn cảnh sanh hoạt cho công nhân đồn điền cao su:

Hiện nay vẫn còn nhiều sở trồng tỉa cao su trả lương theo ý riêng của chủ nhân ấn định bất chấp luật lệ. Tại đồn điền Quản Lợi là cơ sở trồng cao su lớn nhất Việt Nam gồm chừng 13.000 công nhân, có nhiều phụ nữ làm việc 8 giờ mỗi ngày mà chỉ lãnh lương từ 20 đến 25 đồng, (không có gạo). Hàng ngàn gia đình công nhân Sở Cao Su Quản Lợi đang ở trong tình trạng này yêu cầu được hưởng lương tối thiểu, được phát thêm gạo, nước uống và thuốc ký ninh để chống đỡ với bệnh sốt rét rừng.

Xin nhà cầm quyền Lao động gửi ngay một phái bộ lên điều tra tại chỗ nhất là tại bệnh viện của Sở cao su Quản Lợi là nơi mà người ốm nhiều khi cũng không đủ cơm ăn, như trường hợp đã xảy ra cuộc biểu tình của các bệnh nhân đòi thêm khẩu phần cơm vào lúc 12g15 ngày 17-3-58 vừa qua.

7) Sắp đặt lại lương bổng cho công nhân phụ nữ:

Hiến Pháp Việt Nam Cộng Hòa đã nhìn nhận quyền bình đẳng giữa nam giới và nữ giới, vậy không còn lý do gì lương bổng của hai phái vẫn bị chênh lệch. Chúng tôi chủ trương công việc làm như nhau lương bổng phải bằng nhau để khuyến khích và nâng đỡ người phụ nữ lao động tham gia đắc lực vào công tác nghiệp đoàn và cải tiến xã hội.

Vậy trân trọng yêu cầu Bộ Lao động ấn định lại lương bổng của công nhân nữ giới được ngang hàng với lương bổng của công nhân nam giới.

8) Sửa đổi lại cho công bằng và hợp lý chế độ phụ cấp gia đình:

Xét vì Chánh Phủ Cộng Hoà Việt Nam chủ trương xây dựng xã hội trên căn bản bình đẳng và lấy lý do thuyết nhân vị làm nền tảng, Lực Lượng Thợ Thuyền nghĩ rằng chế độ phụ cấp gia đình công nhân hiện nay — chia làm 3 hạng khác nhau — là một hình thức bất bình đẳng, làm chia rẽ công nhân.

Trân trọng yêu cầu Bộ Lao Động sửa đổi lại và ban hành một quy chế mới về phụ cấp gia đình duy nhất cho toàn thể công nhân không phân biệt đẳng cấp, để bảo vệ gia đình có đủ phương tiện như nhau để giáo dục con em lao động trên một nền tảng bình đẳng.

TIẾP THEO M TRANG 1

Tòa Án Điền Địa xét xử những vụ tranh chấp. Tòa Án sẽ dành những phiên tòa riêng để xét xử những vụ vi phạm và tranh tụng về Cải Cách Điền Địa và các vụ đưa ra trước tòa án này đều được miễn tụng lệ và án phí.

Như vậy đồng bào nông dân ở tỉnh nào chỉ việc đệ đơn cho Ô. Chánh Án Sơ Thẩm hoặc Tòa Án Hòa Giải Rộng Quyền tỉnh đó để xin xét xử những vụ vi phạm và tranh tụng về Cải Cách Điền Địa khỏi mất phí tổn và thì giờ chờ đợi, vì điều thứ 11 Sắc lịnh 27 tháng 11 năm 1957 đã ấn định mọi vụ tranh tụng tại Tòa Án Điền Địa được miễn tụng lệ án phí, và nếu không có lý do gì đích đáng thì trong thời hạn 40 ngày kể từ ngày đương sự đệ đơn hợp lệ tại Tòa Án Điền Địa sở quan, vụ án phải được xét xử.

Chẳng bao lâu nữa, ở Trung Ương cũng như ở các tỉnh những cơ quan có trách nhiệm về việc xét xử các vụ tranh chấp về Cải Cách Điền Địa sẽ bắt đầu hoạt động, đẩy mạnh thêm công cuộc Cải cách xã hội, đồng thời đem lại cho đồng bào nông dân một bằng chứng cụ thể của tinh thần cầu tiến và phục vụ công lý của Chánh phủ.

TIẾP THEO N TRANG 1

Sau vụ án mạng, anh nạn nhân đệ đơn tố cáo cha con ông Hườn và Phạn đã đồng loã giết chết em gái mình. Do vậy, Trần văn Hườn và Phạm văn Đức bị bắt. Hườn nhìn nhận vì ham mê cờ bạc nên đã dại dột mưu mô như trên. Phạm văn Đức thì luôn chối cãi tội lỗi. Ngày 26-9-56, toà Đại Hình Mỹ Tho đã tha bổng Đức vì không đủ bằng chứng buộc tội còn phạt Hườn 5 năm cấm cố. Viện chưởng lý kháng cáo tối thiểu. Việc ra Toà Thượng Thẩm Đại Hình, 2 bị can giữ nguyên lời khai. Sau lời biện hộ của luật sư Đỗ Mạnh Quát cho Đức và luật sư Đỗ năng An cho Hườn, Toà y bản án tha bổng Đức và giảm án Hườn còn 4 năm tù ở.

Tin điện ảnh

(Tiếp theo trang 2)

Cũng ở mục này trong số báo tuần trước chúng tôi có loan một tin đồn về việc cô Linh Sơn đã có bầu và đang xin giấy tờ đi Nam Vang. Ngày vừa rồi cô Linh Sơn có tới chúng tôi và yêu cầu được thanh minh rằng sự thật không có như thế. Thể theo lời yêu cầu chúng tôi xin báo tin lại: Cô Linh Sơn không hề có bầu và cô ấy cũng không bị lôi thôi về chuyện xin giấy tờ đi Nam Vang. Thành thật cáo lỗi cô Linh Sơn và bạn đọc.

— Theo lời ông Nguyễn ngọc Linh, giám đốc tờ báo chuyên về Kịch ảnh thì «quái kiệt ca sĩ» Trần văn Trạch đang sửa soạn «trả lại» tờ báo Màn ảnh sân khấu.

Nếu thực, thì.. vì tai nạn ếch bà vừa rồi hay vì bực mình không làm được quái kiệt trong làng báo đó, quái kiệt ca sĩ Trần văn Trạch ơi ?

ỐNG KÍNH

THẠO - NAM - SƠN

Chủ trị các chứng phong tê bại xuội, tê chết nửa thân hay cả người, hoặc tứ chi không cử động được

THẠO - NAM - SƠN

Có tiếng dội trị bịnh: nhức mỏi, đau từ khớp xương, tay chơn run hay mỏi rét lại, đi đứng khó khăn

THẠO - NAM - SƠN

Dùng trị đàn ông yếu thận làm ù tai, mất kờ, tinh thần bấn loạn. Đàn bà kém huyết, kinh kỳ trồi sụt sanh ra bá bịnh. Thứ thuốc thích hợp cho ông già bà cả lúc trở mùa

Khắp nhà thuốc ta có bán

Cáo thị đấu thầu công khai

Ngày 30 tháng 4 năm 1958, lúc 08 giờ 30 tại Nha Công Binh QĐVNCH. (Sở Vật Liệu) trong trại Phù Thọ sẽ có cuộc « đấu thầu khẩn hạn » về việc cung cấp:

LÔ B-1: Cột tròn bằng gỗ Tràm, giá ước lượng 146.000đ

LÔ B-2: Bình chữa lửa cả ruột và bột hóa chất A-I-B, giá ước lượng 686.000đ

Tiền ký quỹ tạm là 2,5%.

Đơn đấu thầu phải làm theo phải lai ký quỹ tạm và nạp trước khi hội đồng khai mạc.

Các nhà thầu có thể đến tham khảo hồ sơ tại địa điểm nói trên vào những ngày giờ làm việc. (Sáng từ 07 Giờ 30 đến 12 Giờ. Chiều từ 14 Giờ 30 đến 17G 30)

KBC. 4585, ngày 18-4-1958

Trung Tá PHẠM-ĐĂNG-LÂN

Chỉ Huy Trưởng Công Binh QĐVNCH,

Kiêm Giám Đốc Sở Vật Liệu

Phó Giám Đốc ĐINH-VĂN-RẠNG

Kẻ giết em Phó đã bị bắt

của THÔNG SƠN

Tên Trần văn Quảng

MỸ THO.— Trong một số báo trước, chúng tôi đã tường thuật rõ vụ Trần văn Quảng đón đường bé cô em Phó giữa đêm khuya để đoạt 1 sợi giây chuyền vàng, 1 tấm lắc vàng và 2 chiếc cà rá, rồi quăng xác xuống sông Bang Vãy.

Ngày 19-3, tiếp được đơn của bà Lục (mẹ cậu Phó), ty hiến binh Cai Lậy đã đến xã Phú Nhuận Đông bắt tên Trần văn Quảng. Quảng đã thú nhận hết tội lỗi. Hôm 19-4 vừa rồi, ty công an Mỹ Tho lại mở cuộc điều tra bổ túc, một lần nữa, Quảng lại nhận tội đã giết em Phó. Quảng đã bị tống giam.

Cười thầm

(Tiếp theo trang 1)

— Chúng tôi có hình có ảnh cụ thể ! Anh chỉ nói khoác đạt « bò đế đàng hông » ! Báo anh là báo **xà lách xoong !**

Một người đi qua dừng lại can rằng:

— Thôi, tôi hiểu rõ giá trị riêng biệt của **là cái** *cũng như của xà lách xoong rồi. Mỗi bên mỗi vẻ Nhưng hiện ở đây cũng đã có* **sư tử đẻ sanh ba,** *với* **Thần đồng ca nhạc** *rồi đấy ! Lọ phải đi tìm kiếm ở đâu đâu ?*

CHÀNG TIẾU

TIẾP THEO P TRANG 1

Đức tuyên bố cũng sẽ không gởi phái đoàn đến dự.

Quyết định của các đảng đó bắt nguồn từ « sự bất hoà về dự án chương trình của Liên hiệp Cộng sản Nam Tư ».

Song le, vẫn theo hãng thông tấn nói trên, có một vài trong các đảng đó đã cho phép các đại sứ nước họ ở Belgrade dự đại hội với tư cách quan sát viên. Qua sự việc xảy ra trên, người ta thấy rằng hiện có 1 sự bất hoà sâu sắc giữa các đảng Cộng sản và khối Cộng sản Nam Tư.

Cút Xép thẳng tay thanh trừng

BA LÊ.— Một nguồn tin đáng tin cậy vừa cho biết rằng Du Côp trước đây đã bị tước chức Bộ trưởng bộ Quốc phòng Nga sô và được trở lại quân đội vừa đây đã về hưu và tuyệt nhiên không giữ một chức vị gì trong Hồng quân nữa.

Các giới quan sát nhận định rằng Cút Xép đã chính đốn xong nền độc tài của mình và đã bắt đầu mạnh bạo thanh trừng đến nơi đến chốn các phần tử có thể đối lập với y.

RAO VẶT

THÍ sinh Trung - Học, các bạn hãy có ngay các cuốn sách quý này để soạn thi:

— Bộ Tự điển Anh-Việt Việt-Anh

— VĂN-PHẠM ANH-VĂN

— Luyện dịch VIỆT ANH (125 bài).

— Bản dịch DAVID COPPERFIELD.

— Thành ngữ VIỆT-ANH-PHÁP

Soạn giả: g.s. LÊ-BÁ-KÔNG

ZIÊN-HỒNG xuất bản.

Nhượng « hoa » xe Wolkswagen mui kéo 25/4 lấy xe, xanh. 198 Lê văn Duyệt Sài-gòn (Hòa Hưng).

BÁN GẤP

Nhà 4 buồng, có vườn, đủ tiện nghi. Hỏi số 375/9 Lê văn Duyệt Sáng 7 giờ 30—1 giờ Chiều 17 giờ 30—20 giờ và ngày chủ nhựt.

BÁN 2 tủ kính, đồng hồ, dụng cụ, phụ tùng đồng hồ.

Hỏi ông Chinh 356 Lê văn Duyệt, Hòa Hưng.

Có trữ bán khắp các nhà thuốc Âu-Mỹ.

Tổng phát hành: Saigondyra cuộc.

In tại nhà in Long Giang 126 đường Lê Lai — Saigon

Giám đốc Trị sự: Lê Tâm Việt — Quản lý: Ng như Cương

Ngân phiếu xin đề tên ông NGUYỄN NHƯ CƯƠNG